

號六三三八壹第
高登幣港壹零份每
公限有報日盛華印承及行發
張大九紙出日今
休難零理司總
八六二二H總報本
四三三三H區分中：話電
四四二四八K區分角港
道南字荷港：址地社註
有假人署港各持下句號：處分區中
下地稅七四港下句號：處事辦角港
四三三三三號北山中北合辦：辦
六四七二九五：松慶區

地址：香港皇后大道中176 C 錦安大廈地下 電話：5-438834
5-442112

[illegible]

珠寶有限公司
彭世侶暨仝人敬約

公曆一九七八年三月十日
農曆戊午年二月初二日（星期五）

上午十一時至下午二時
香港皇后大道中一七六

[illegible]

同 敬 賀 (排名不分先後)

北京積極加強軍力 設新軍事學院 延長服役期間

實現軍事現代化與技術化計劃

【中央社北京九日電】中國人民政治協商會議第五屆全國委員會第一次會議，已於昨日在人民大會堂開幕。會議中，軍事委員會委員長蔣中正，曾發表談話，強調軍事現代化與技術化之重要性。蔣氏稱：軍事現代化與技術化，為當前軍事建設之首要任務。為實現此一計劃，軍事委員會決定設立新軍事學院，以培養現代化軍事人才。同時，為延長服役期間，以充實軍事技術，軍事委員會決定延長服役期間。此一計劃之實施，將使中國軍事力量，在短時間內，獲得顯著之進步。

如兩週內不復工 若干工廠將關閉

增加失業人數打擊美國經濟

【中央社華盛頓九日電】美國勞工部官員昨日表示，如果罷工工人不能在兩週內返回工作崗位，政府將考慮關閉若干工廠，以打擊美國經濟。此一舉措，將使失業人數增加，並對美國經濟造成嚴重打擊。勞工部官員稱：政府將採取果斷行動，以維護國家經濟之穩定。此一舉措，將使失業人數增加，並對美國經濟造成嚴重打擊。

國府外交部發表聲明

南沙羣島是中國領土

【中央社北京九日電】外交部發言人昨日發表聲明，重申南沙羣島為中國領土。發言人稱：南沙羣島位於中國南海，自古以來即為中國領土。中國政府對南沙羣島擁有主權，不容任何國家或個人非法侵佔。此一聲明，旨在重申中國對南沙羣島之主權，並對任何非法行為提出嚴正警告。

世界危機在非洲

論社

世界危機在非洲，此一論調，近年來已不絕於耳。非洲之亂，已成為世界關注之焦點。非洲之亂，不僅影響非洲之和平與穩定，亦對世界和平與穩定造成威脅。非洲之亂，其原因甚多，包括資源爭奪、民族矛盾、宗教衝突等。若不採取有效措施，非洲之亂將進一步擴大，並對世界和平與穩定造成嚴重威脅。因此，國際社會應共同努力，以解決非洲之亂，維護世界和平與穩定。

石油國下月會商

應否再凍結油價

【法新社巴格達九日電】石油輸出國組織（OPEC）成員國將於下月舉行會議，討論是否凍結石油價格。此一舉措，將對全球石油市場產生重大影響。OPEC成員國表示，將根據當前石油市場之情況，決定是否凍結石油價格。此一舉措，將對全球石油市場產生重大影響。

美國伊州大雪

陸路交通受阻

【美聯社芝加哥九日電】美國伊利諾伊州昨日遭遇大雪，導致陸路交通嚴重受阻。許多道路被大雪覆蓋，車輛無法通行。此一情況，已對當地居民之生活造成嚴重影響。當地政府已採取措施，以清理道路，恢復交通。此一舉措，旨在減輕大雪對當地居民之影響。

中共國務院人事的新安排

【中央社北京九日電】中國人民政治協商會議第五屆全國委員會第一次會議，已於昨日在人民大會堂開幕。會議中，國務院總理周恩來，曾發表談話，強調國務院人事之新安排。周恩來稱：國務院人事之新安排，旨在加強國務院之領導，提高行政效率。此一舉措，將使國務院之工作，在短時間內，獲得顯著之進步。

美元前途穩定

匯價立即回升

【美聯社華盛頓九日電】美元前途穩定，匯價立即回升。此一消息，已引起全球金融市場之關注。美元之穩定，將對全球金融市場產生重大影響。此一消息，已引起全球金融市場之關注。

寒流向東南方移動

華中東南方下雨雪

【中央社北京九日電】寒流向東南方移動，華中東南方下雨雪。此一消息，已引起當地居民之關注。寒流之移動，將對當地之天氣產生重大影響。此一消息，已引起當地居民之關注。

台灣農民團體春節聯歡

慶祝中華民國七十七年春節

【中央社台北九日電】台灣農民團體春節聯歡，慶祝中華民國七十七年春節。此一活動，旨在增進農民團體之團結，並慶祝春節。此一活動，已引起當地居民之關注。



【中央社台北九日電】台灣農民團體春節聯歡，慶祝中華民國七十七年春節。此一活動，旨在增進農民團體之團結，並慶祝春節。此一活動，已引起當地居民之關注。

大陸絕對不會接管星洲

對李光耀視北京失望

【路透社新加坡九日電】大陸絕對不會接管星洲，對李光耀視北京失望。此一消息，已引起當地居民之關注。大陸之舉措，將對星洲之和平與穩定產生重大影響。此一消息，已引起當地居民之關注。

馬尼拉三匪徒

劫持華商家人

【美聯社馬尼拉九日電】馬尼拉三匪徒，劫持華商家人。此一消息，已引起當地居民之關注。匪徒之舉措，將對華商之安全產生重大影響。此一消息，已引起當地居民之關注。

【中央社台北九日電】台灣農民團體春節聯歡，慶祝中華民國七十七年春節。此一活動，旨在增進農民團體之團結，並慶祝春節。此一活動，已引起當地居民之關注。

今日本報新聞精華

中華航機被劫往大陸

【中央社北京九日電】中華航機被劫往大陸，此一消息，已引起全球關注。此一舉措，將對全球航空業產生重大影響。此一消息，已引起全球關注。

新界官地改劃計劃

當局擬將官地改劃為農地

【中央社香港九日電】新界官地改劃計劃，當局擬將官地改劃為農地。此一舉措，旨在增加農地，並改善農民之生活。此一舉措，已引起當地居民之關注。

蔣經國院長嘉許李卓皓愛國情操 對生物化學之貢獻 啓發國內青年興趣

希望李氏經常回國指導青年學者

【中央社台北九日電】行政院長蔣經國對生物化學專家李卓皓博士，在生物化學方面之貢獻，及對青年學者之指導，深表嘉許。蔣院長在接見李博士時，曾勉勵李博士繼續努力，為國家科學事業之發展，貢獻更多力量。並希望李博士能經常回國指導青年學者，以啓發國內青年對生物化學之興趣。

李卓皓博士，現任中央研究院生物化學研究所所長，曾任美國加州大學生物化學系教授。李博士在生物化學方面，有極高之造詣，曾發表多篇重要論文，並獲得多項國際學術獎項。李博士此次來台，係應行政院之邀請，來台考察並指導青年學者。

巴基斯坦人在日 使用假美鈔 共五十四張

【路透社東京九日電】日本警方在東京市內，發現五十四張假美鈔，據悉這些假鈔是由巴基斯坦人在日本使用。警方在調查過程中，發現這些假鈔的來源，與巴基斯坦境內之非法活動有關。警方已逮捕了數名涉案人員，並正對其進行進一步調查。

泰總理堅強調 二軍團結無芥蒂

【本報曼谷九日電】泰國總理披汶，今日在國會發表講話，強調泰國與鄰邦之關係，應以和平與合作為基礎。披汶表示，泰國政府將致力於維護國家之安全與穩定，並與鄰邦建立友好之關係。他強調，泰國與鄰邦之關係，應以互信與合作為基礎，不應有任何芥蒂。

馬六甲海峽 限制航行問題 四國今日開會

【路透社新加坡九日電】關於馬六甲海峽航行限制問題，今日將有四個國家之代表，在吉隆坡舉行會議。這四個國家分別是泰國、馬來西亞、新加坡及印尼。會議將討論如何解決馬六甲海峽之航行限制問題，並尋求達成一致之協議。

聯合國人權委員會 要求高棉解釋 屠殺人民事件

【路透社日內瓦九日電】聯合國人權委員會，今日向高棉政府提出嚴正要求，要求其對在柬埔寨境內發生之屠殺人民事件，作出合理解釋。委員會表示，高棉政府應立即停止一切暴力行為，並對受害者進行賠償。

日本計劃購買 十架空中巴士 總價約五億美元

【路透社東京九日電】日本政府今日宣佈，計劃購買十架空中巴士公司之A300型客機。這批客機將用於日本航空公司之國際航線。日本政府表示，購買這批客機，將有助於提升日本航空公司之競爭力，並促進日本與國際間之交通。

午場

明晚 十一點半
優先預映

抱義氣 抱不平 抱不平 抱不平

有得傾 有得傾 有得傾 有得傾

夜場

明晚 十一點半
優先預映

抱義氣 抱不平 抱不平 抱不平

有得傾 有得傾 有得傾 有得傾

成哥大

洪治桂 主演

剩得無鬼爛

珠明·華文

「時熱成桃蜜」比
更更更更
更大更大
更有味

戲三場五映天今

蜜來甜蜜來

全港男在極力推薦

第一

8

劉三姐

聽百不好 看百不好
！回厭歌，回厭戲

場二十加南請記得
早點開華早飛

黃婉秋 領銜主演

映公大盛日即

樂永、樂行、都華、都銀、洋南、江珠、華南、光利

慶宮

獻再五今
映度場天

巨奇食不百慶慶公華
片越慶獻有旺映司美

畢業生

羅賓安 夫汀德
錢歌妮 曼荷斯

演主合聯星巨大兩

蛇形手

已超二百萬
跨進第二週

旺越映越

有邊個唔
好評日唔

蛇貓大戰
前所未見

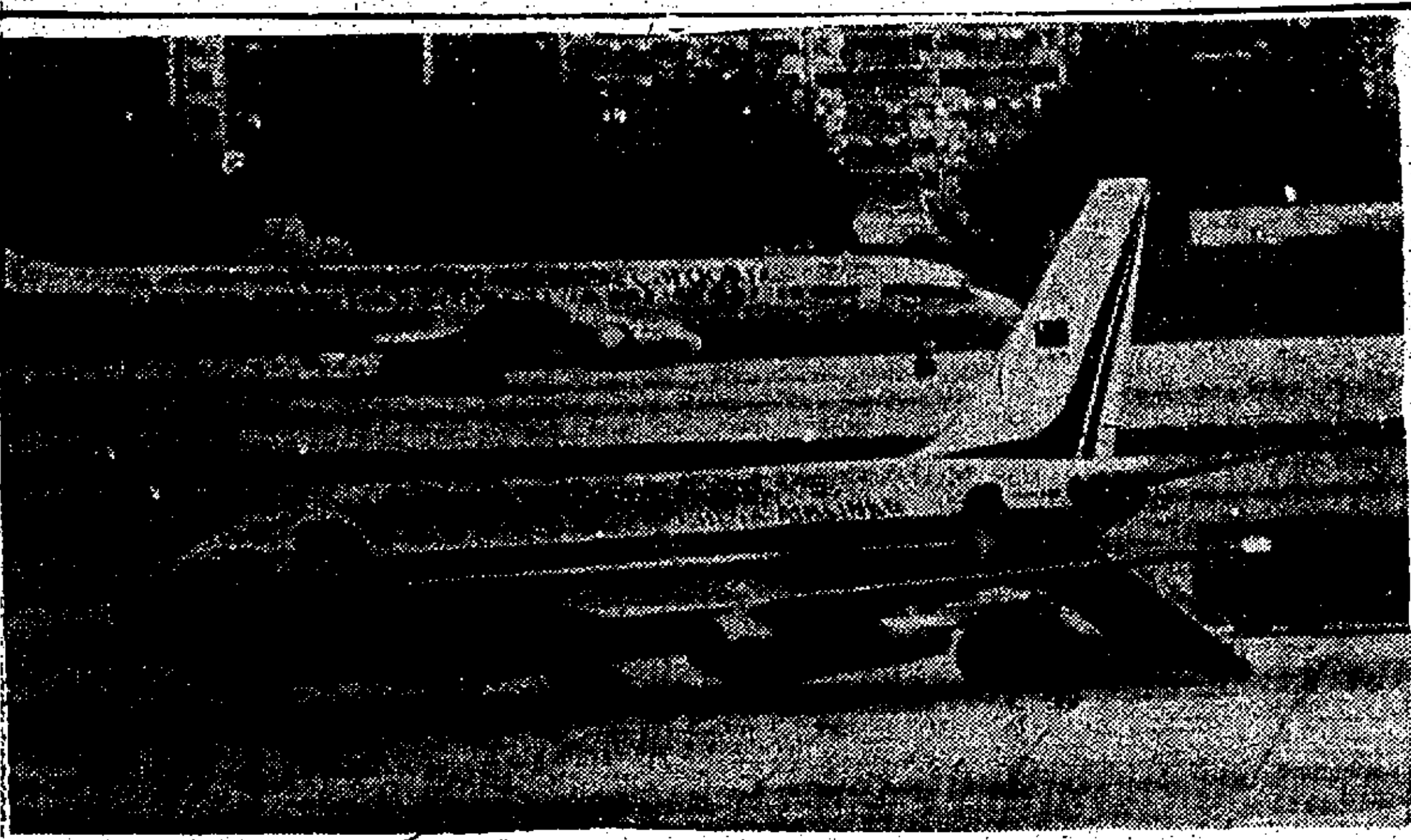
吳思遠

最新傑作

本港新聞

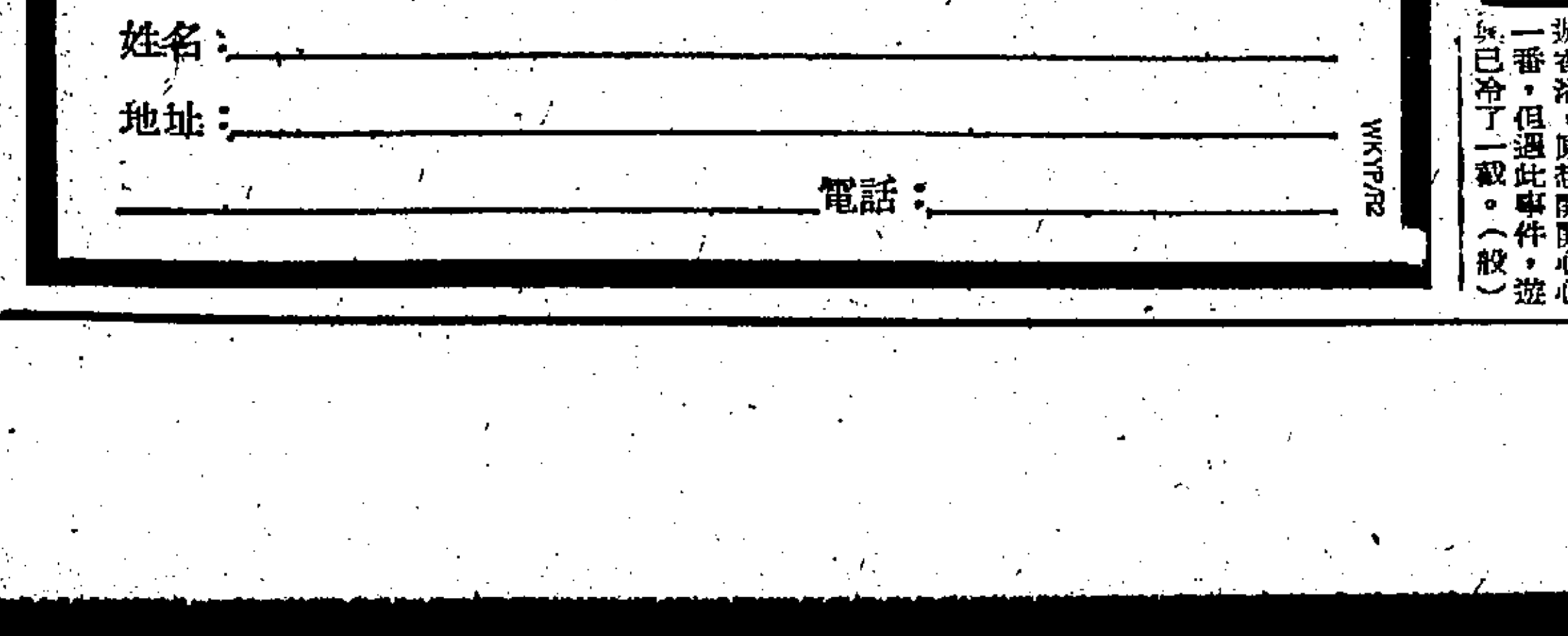
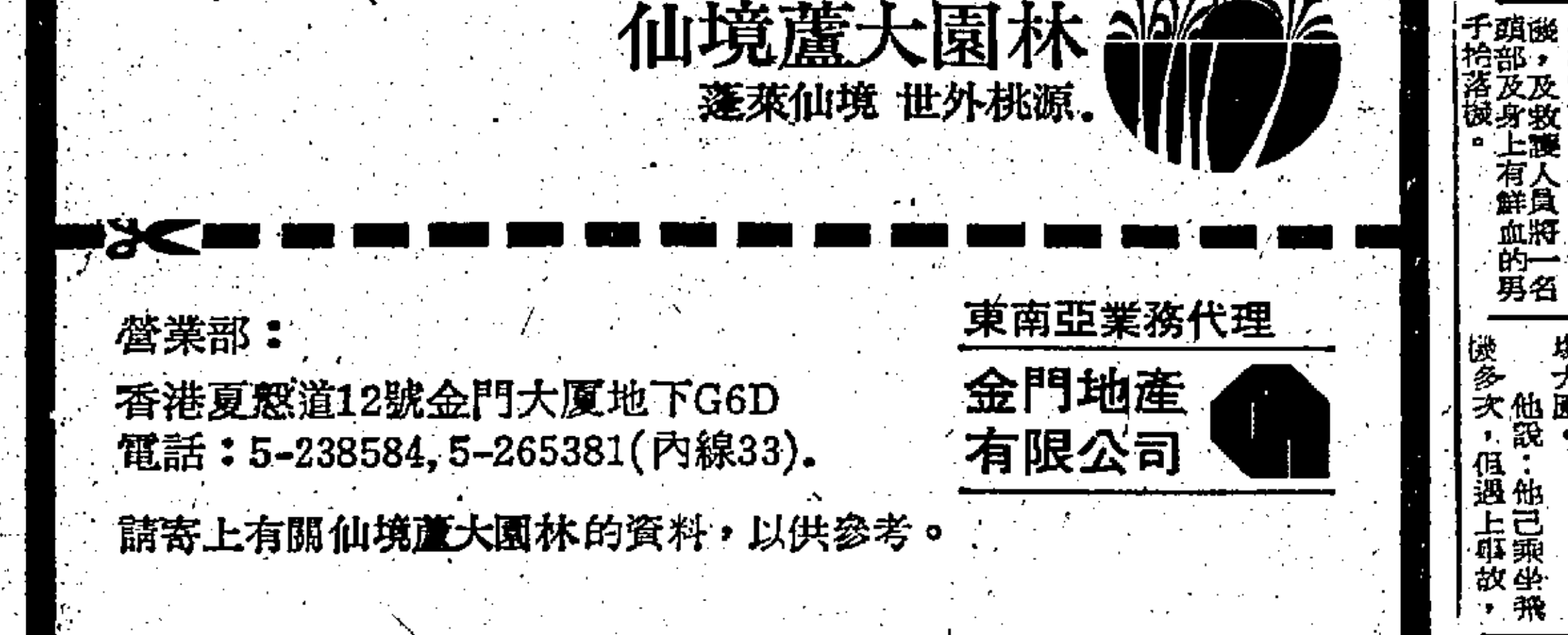
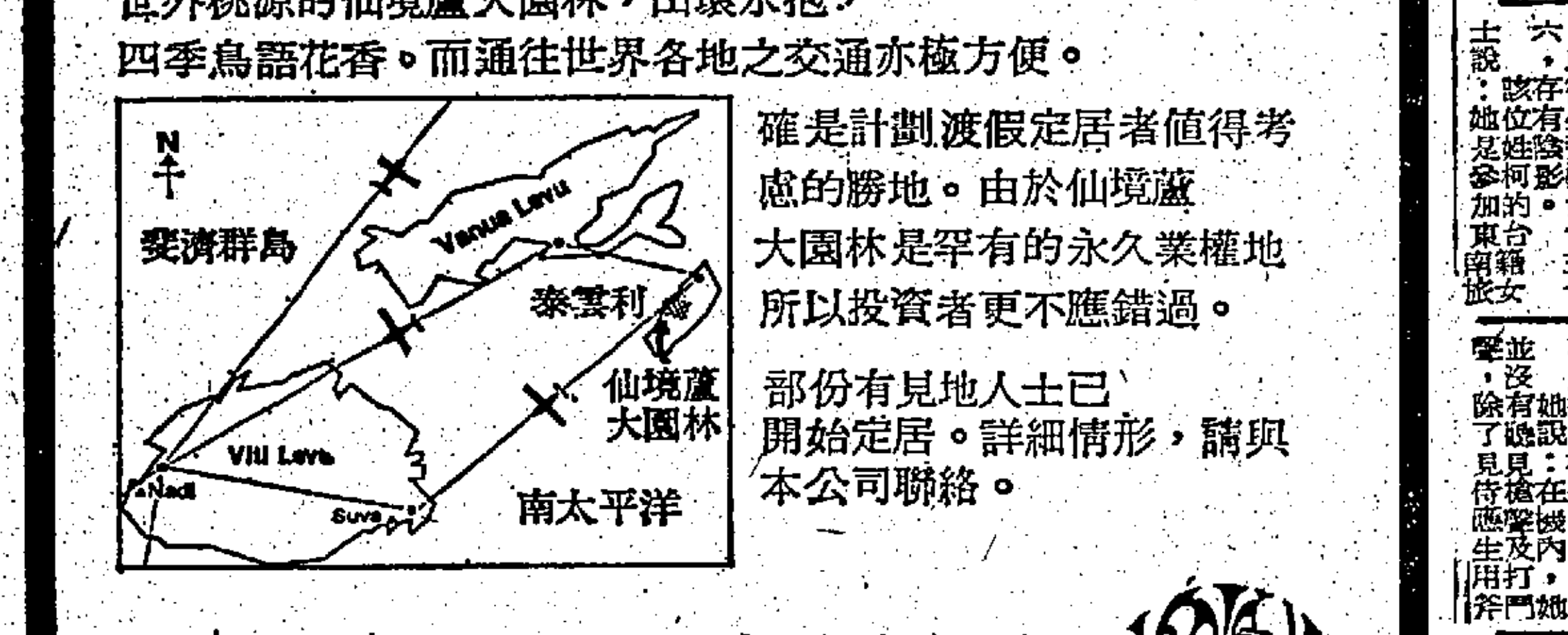
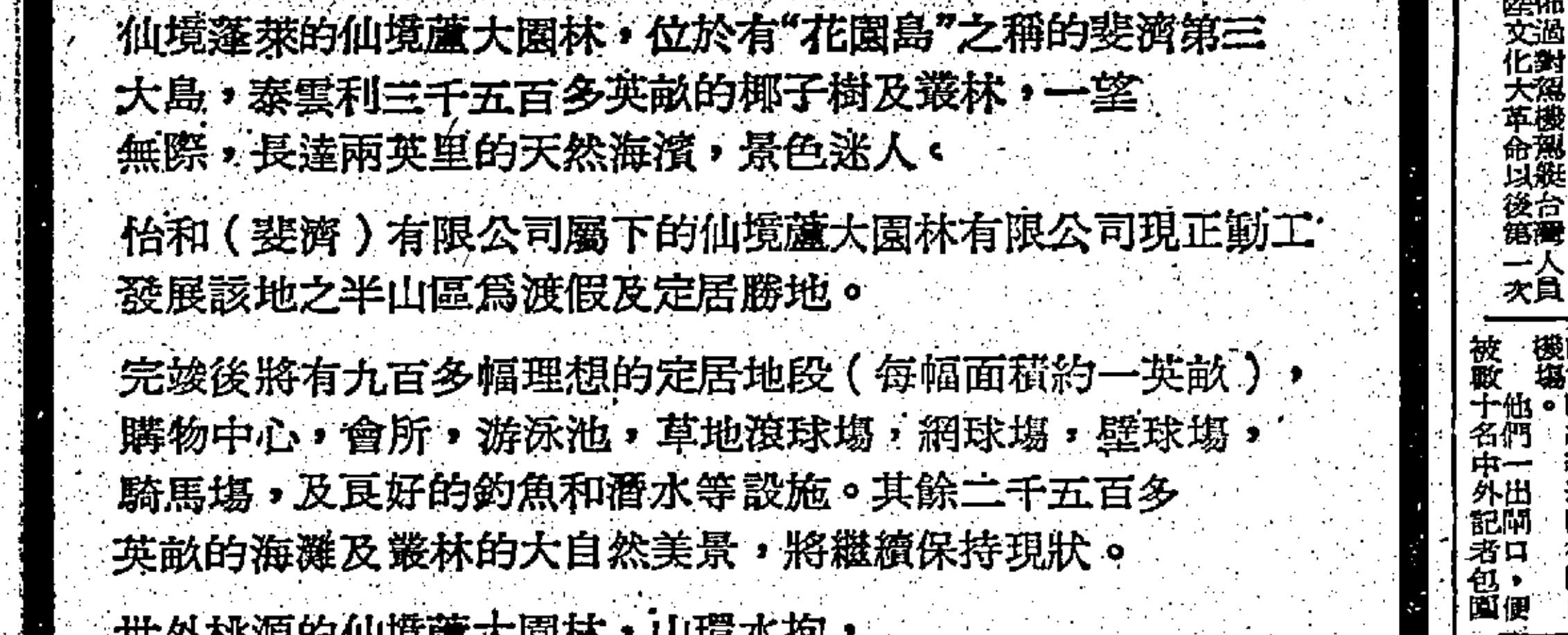
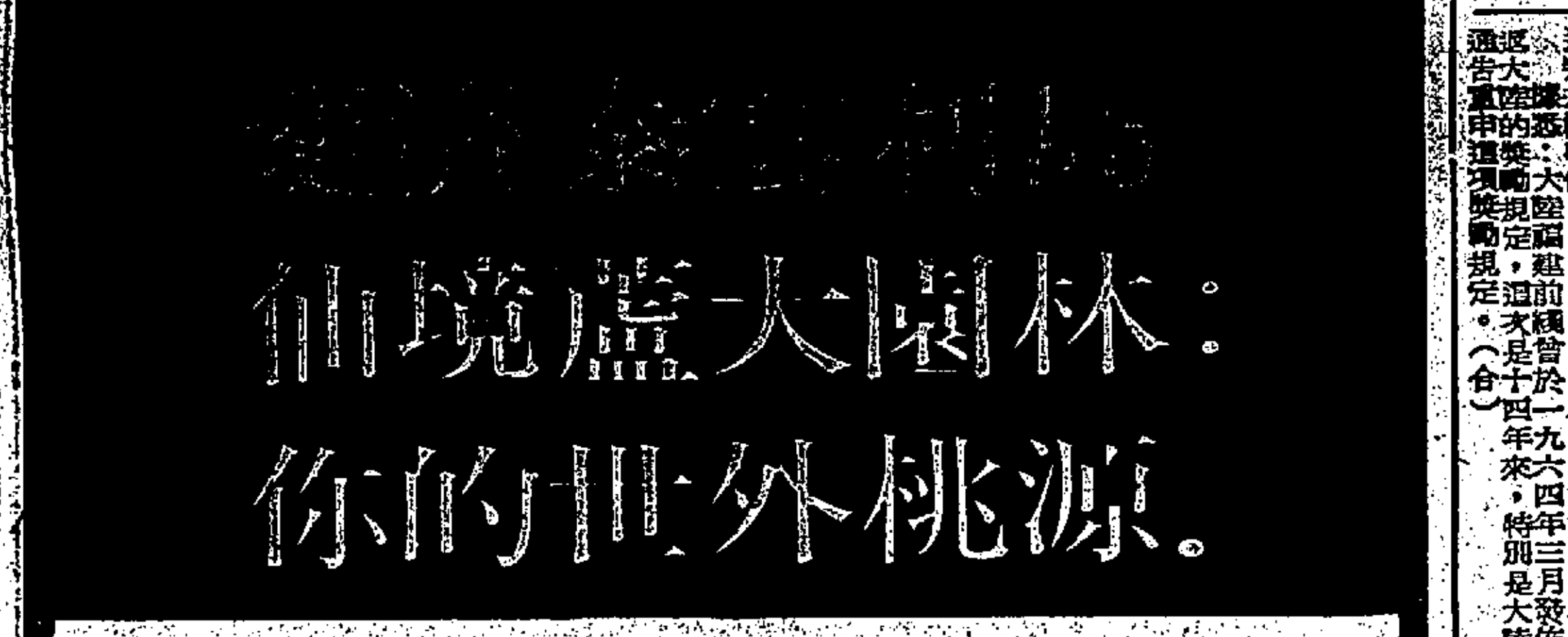
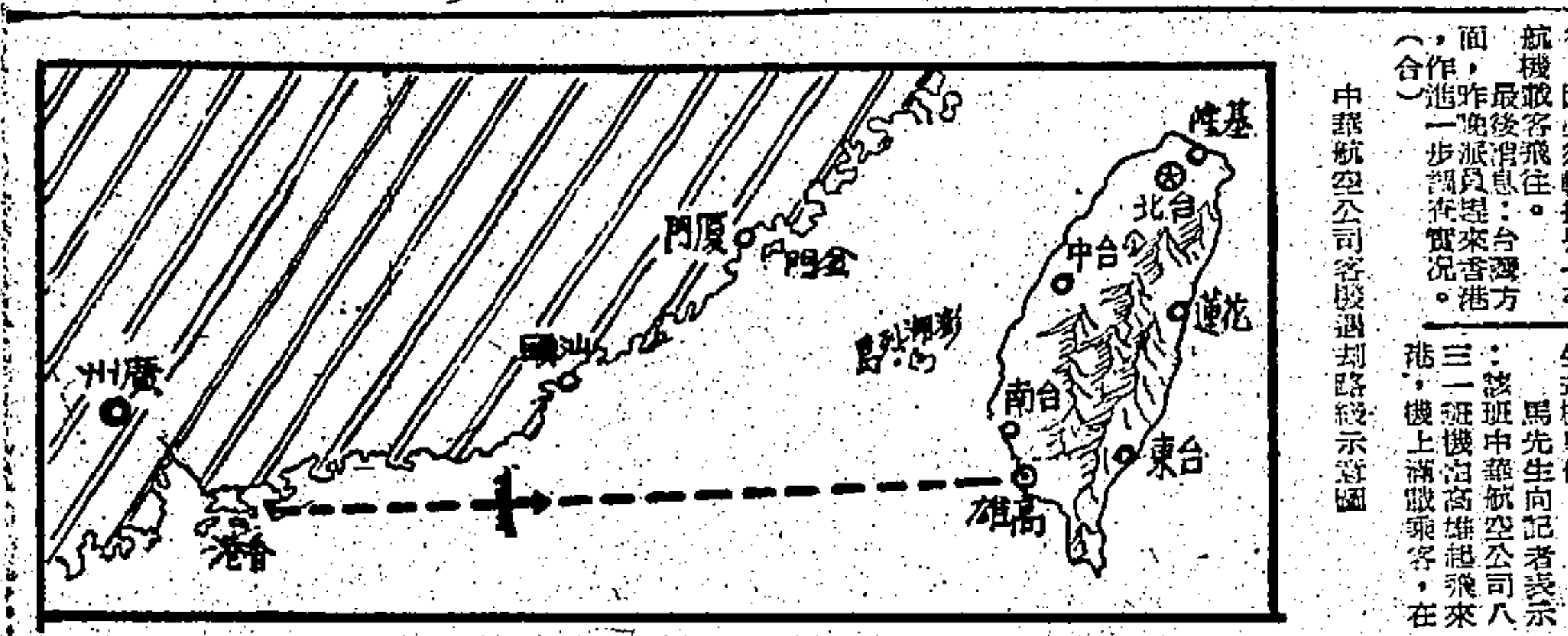
港來雄高白機客司公空航華中 陸大飛圖劫騎遭險 港本降安髮一鈞千

師機擊襲鎗大剪利難發然突員機節變 者機劫斃轟槍開闖狂挽力衛護



【本報訊】香港國際機場，昨日下午發生一宗令人震驚的劫機事件。一架由香港飛往台北的中華航空公司客機，在飛越台灣海峽時，被三名歹徒持槍劫持，飛往中國大陸。機上乘客及機組人員在危急關頭，奮力反抗，最終在中國大陸某機場降落。目前，機上人員安全，但劫機者已被捕。

（本報訊）香港國際機場，昨日下午發生一宗令人震驚的劫機事件。一架由香港飛往台北的中華航空公司客機，在飛越台灣海峽時，被三名歹徒持槍劫持，飛往中國大陸。機上乘客及機組人員在危急關頭，奮力反抗，最終在中國大陸某機場降落。目前，機上人員安全，但劫機者已被捕。



港府新聞處發表經過： 正副機師遭襲受傷 乘客近百全部安全

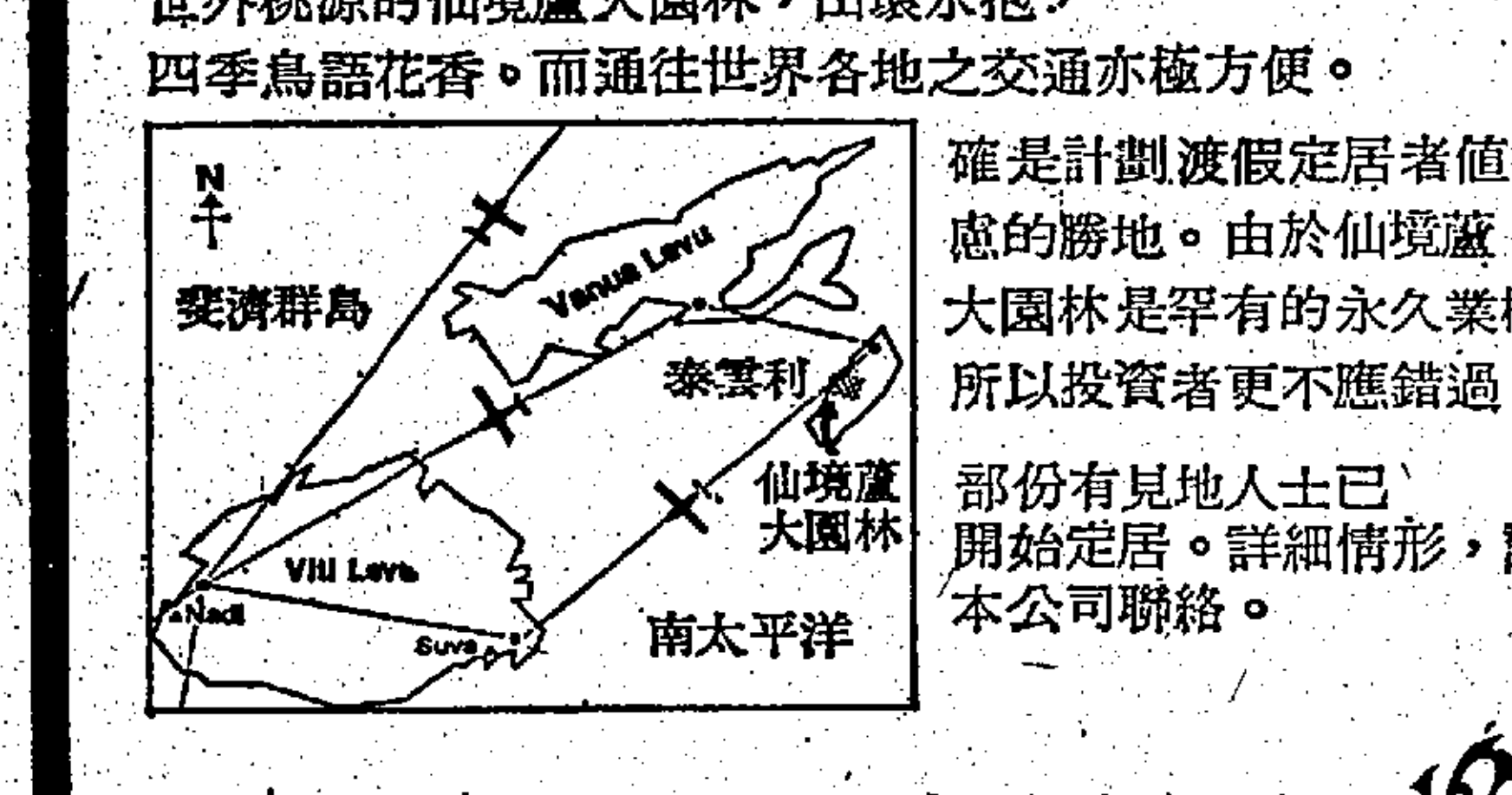
（本報訊）香港國際機場，昨日下午發生一宗令人震驚的劫機事件。一架由香港飛往台北的中華航空公司客機，在飛越台灣海峽時，被三名歹徒持槍劫持，飛往中國大陸。機上乘客及機組人員在危急關頭，奮力反抗，最終在中國大陸某機場降落。目前，機上人員安全，但劫機者已被捕。

乘客安降機場接受訪問 機上睡睡不知遇劫 事後驚知頻說怕怕

（本報訊）香港國際機場，昨日下午發生一宗令人震驚的劫機事件。一架由香港飛往台北的中華航空公司客機，在飛越台灣海峽時，被三名歹徒持槍劫持，飛往中國大陸。機上乘客及機組人員在危急關頭，奮力反抗，最終在中國大陸某機場降落。目前，機上人員安全，但劫機者已被捕。

仙境蘆大園林： 你的世外桃源。

仙境蘆萊的仙境蘆大園林，位於有「花園島」之稱的斐濟第三大島，泰雲利三千五百多英畝的椰子樹及叢林，一望無際，長達兩英畝的天然海濱，景色迷人。



仙境蘆大園林，位於有「花園島」之稱的斐濟第三大島，泰雲利三千五百多英畝的椰子樹及叢林，一望無際，長達兩英畝的天然海濱，景色迷人。

仙境蘆大園林，位於有「花園島」之稱的斐濟第三大島，泰雲利三千五百多英畝的椰子樹及叢林，一望無際，長達兩英畝的天然海濱，景色迷人。

仙境蘆大園林，位於有「花園島」之稱的斐濟第三大島，泰雲利三千五百多英畝的椰子樹及叢林，一望無際，長達兩英畝的天然海濱，景色迷人。

仙境蘆大園林，位於有「花園島」之稱的斐濟第三大島，泰雲利三千五百多英畝的椰子樹及叢林，一望無際，長達兩英畝的天然海濱，景色迷人。

仙境蘆大園林，位於有「花園島」之稱的斐濟第三大島，泰雲利三千五百多英畝的椰子樹及叢林，一望無際，長達兩英畝的天然海濱，景色迷人。

仙境蘆大園林，位於有「花園島」之稱的斐濟第三大島，泰雲利三千五百多英畝的椰子樹及叢林，一望無際，長達兩英畝的天然海濱，景色迷人。

仙境蘆大園林，位於有「花園島」之稱的斐濟第三大島，泰雲利三千五百多英畝的椰子樹及叢林，一望無際，長達兩英畝的天然海濱，景色迷人。

仙境蘆大園林，位於有「花園島」之稱的斐濟第三大島，泰雲利三千五百多英畝的椰子樹及叢林，一望無際，長達兩英畝的天然海濱，景色迷人。

仙境蘆大園林，位於有「花園島」之稱的斐濟第三大島，泰雲利三千五百多英畝的椰子樹及叢林，一望無際，長達兩英畝的天然海濱，景色迷人。

仙境蘆大園林，位於有「花園島」之稱的斐濟第三大島，泰雲利三千五百多英畝的椰子樹及叢林，一望無際，長達兩英畝的天然海濱，景色迷人。

本港新聞

七歲女報案 打劫人報案

【本報訊】一名七歲女童，於昨日下午四時許，在灣仔區某處，被一名男子打劫，女童隨即報警。警方接報後，隨即展開調查，並在不久後，在該處附近，將該名男子拘捕。該名男子現年約三十歲，身高約五呎，體重約一百五十磅，身穿深色衣服。警方在拘捕該名男子時，並未發現任何贓物。目前，該名男子已被控以打劫罪名，並被扣留調查。

地產發展有限公司 開派中期息通告

地產發展有限公司董事會宣佈，本公司截至一九七七年十二月三十一日止之半年度業績，業已獲審核委員會審核，並獲准派發中期股息。本公司將由一九七七年三月十八日至二十七日，在總公司內，向全體股東派發中期股息。每股派發中期股息港幣一元二角。凡持有本公司股票之股東，務請於一九七七年三月十七日（星期五）下午四時前，將股票交還本公司，以便辦理派息手續。逾期交還者，將由一九七七年三月十八日起，按日計算，加收滯納金。特此通告。

拍賣大帮珍藏雕象牙及名貴鼻烟壺廣告

茲定於一九七八年三月九日（星期四）三月十日（星期五）每日下午五時十五分起在畢打街畢打行土庫本行拍賣房內將貯在本行之珍藏名貴鼻烟壺、象牙、玉、瑪瑙、石、水晶、玻璃、琥珀及雕花象牙等約二百二十七號，公開拍賣，歡迎參觀及投資。

本港某大英商銀行

招聘信差及練習生，有經驗及較佳學歷者優先考慮，待遇及服務條件從優。申請人須備具履歷，函寄華僑日報信箱一六五號。

香港置地有限公司 物業管理系(代理部)

聘請高級住宅大廈管理員，助理管理員及看更多名，須穿著制服及輪班工作。資格：男性，三十至五十歲，中學程度或同等學歷，經驗豐富，有責任心並對管理大廈有興趣者。履歷：有大廈管理經驗，水電常識及英語者優先錄用。


名區某大商行

聘男女後生各一名，年約度雙程，月薪約六百元起，三年內薪有進步，有意者請親往本行面談，地址：中區某大商行，電話：404。

名家字畫

全部真迹精品，歡迎參觀，地址：中區某大商行，電話：404。

英國設計登記第貳拾捌號電器收音機 電子開關收音機 英國設計登記第貳拾捌號電器收音機 卡式錄音收音機



一面上方透視圖 另一面下方透視圖 一面上方透視圖 底面圖 側面圖 後面圖

致禮貨倉 九龍彩虹道218-220號地下 九龍五福街25-25B號地下 本公司兼辦運輸出口，專誠代辦商運貨及入箱，並免費代辦商運貨出口，免收倉租十五元。本公司交通便利，可泊四呎貨箱，提供方便，快捷，且取價廉宜，如蒙惠顧，請電：238350 即派員專誠面洽。

區歐陽同宗會有限公司通告 凡我區歐陽同宗會會員，如欲參加本會之各項活動，請於三月九日（星期四）下午二時，親往本會辦事處，領取報名表格，並繳納會費。特此通告。

徵購地產 某地產發展公司徵購港九各處可供住宅、商業及工業發展之地皮。有意出讓者，請電5-265341，5-265342馮先生，何先生或余先生洽。

AKAI 雅佳牌總代理 聘請 錄音機/錄影機修理員數名應徵者需有香港理工學院畢業文憑及有駕駛執照為合。請將履歷連相片寄香港郵政總局信箱一六〇二號 恆裕公司收。

女售貨員 中區某大珠寶鐘錶行誠聘女售貨員兩名，需諳日語請履歷近照寄本報信箱四〇二號

香港政府公佈 關於路角沙塵公署填地土庫事宜 凡欲申請填地土庫者，請於三月九日（星期四）下午二時，親往本署辦事處，領取申請表格，並繳納申請費。特此公佈。

香港政府物料供應處佈告 一九七七年破產案第二十七宗 關於破產案第二十七宗，破產人陳國強，業已向法院申請破產。凡持有該破產人債權者，務請於一九七七年三月十七日（星期五）下午四時前，將債權證明文件交還本處，以便辦理破產程序。特此佈告。

嘉裕財務有限公司
GAUUS FINANCE LIMITED



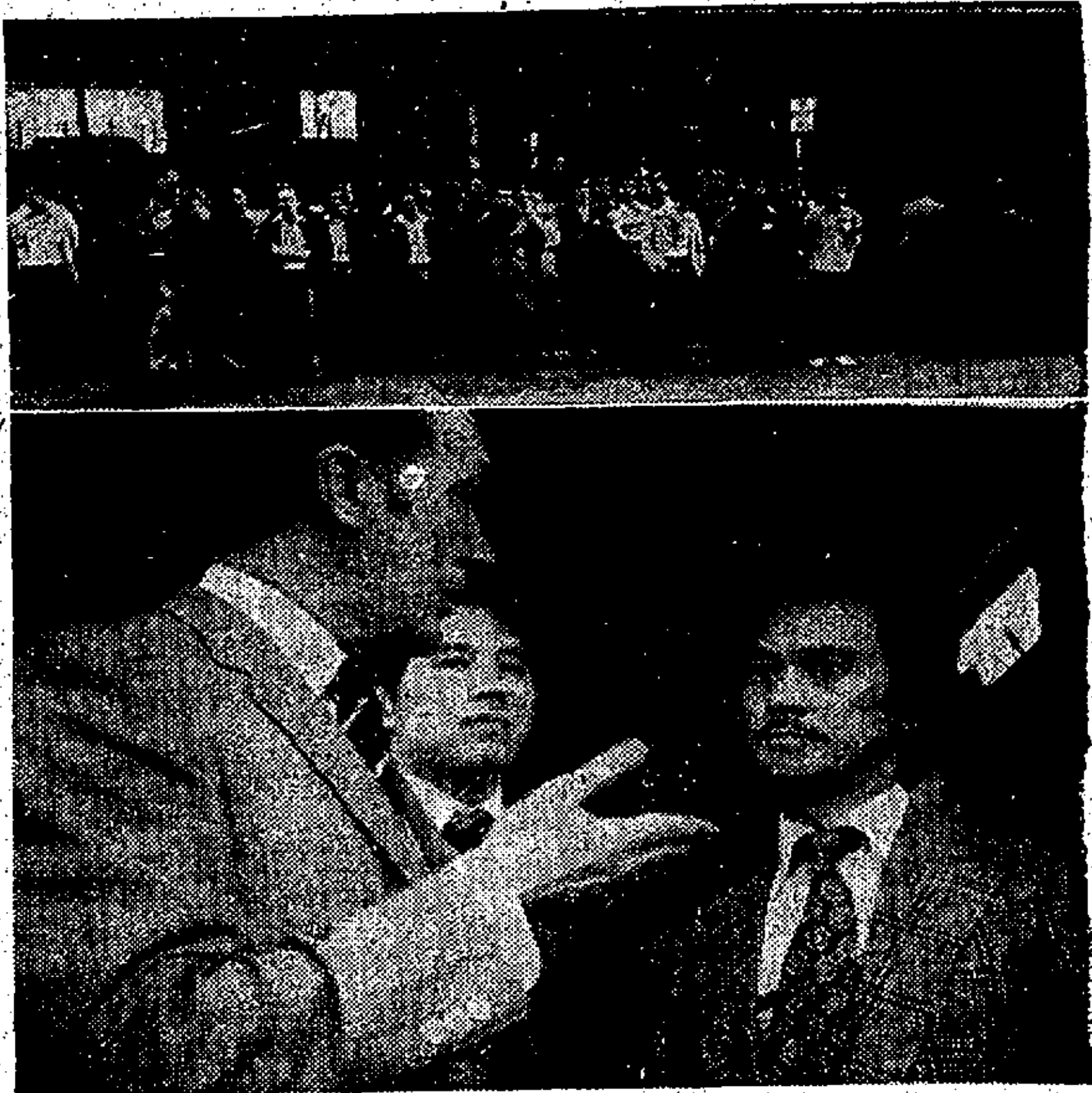
\$K!



私人貸款

手續簡便 歡迎面洽
毋須抵押 嚴守秘密

九龍尖沙咀星光行1229-1230室 電話: 3-694181-5



批一員務警案毒欄果嫌涉 長處務警謁往

門部府政達轉否已書訴申人各詢叩 達轉已示表表代見接長處副信澤李 員人各知通早盡將展發新有件事如

【本報訊】一名涉嫌在九龍灣發展商「果欄」內販賣毒品，並被控以販賣毒品罪名，現正被警方調查。該名警務人員在案發後，曾向有關部門提出辭職，但尚未獲准。目前，該名警務人員仍留在警隊，並接受調查。警方表示，將盡早將有關案件發展情況，向公眾作出交代。

據悉，該名警務人員在案發後，曾向有關部門提出辭職，但尚未獲准。目前，該名警務人員仍留在警隊，並接受調查。警方表示，將盡早將有關案件發展情況，向公眾作出交代。

借舞女錢四八月 警探上訴被駁回

【本報訊】一名警探因向舞女借錢，被控以盜竊罪名，現正被警方調查。該名警探在案發後，曾向有關部門提出辭職，但尚未獲准。目前，該名警探仍留在警隊，並接受調查。警方表示，將盡早將有關案件發展情況，向公眾作出交代。

電話服務求進步 用戶突破百萬關



在今日的太空時代，世界上的電話公司起碼要有一百萬位用戶才稱得上是「規模龐大」。香港電話有限公司，經過多年的努力和用戶的支持，已突破了這「百萬關」。即是說：在今日的香港，每一百人中就起碼有二十三位電話用戶。這數字不但反映了香港的工商業和金融，在東南亞日益重要的地位，更說明了香港人對現代通訊系統的重視和需求。

「精益求精，用戶第一」是香港電話有限公司一貫的政策。無論我們的通訊設備，接綫生及修理人員等，都是日以繼夜，週年不息地為客戶提供服務。這是我們突破「百萬關」的主要原因。同時，亦是一個自強不息，努力不懈的機構所創的成果。

心聲傳遠近 電話喜靈通
香港電話有限公司

【本報訊】香港電話有限公司，經過多年的努力和用戶的支持，已突破了這「百萬關」。即是說：在今日的香港，每一百人中就起碼有二十三位電話用戶。這數字不但反映了香港的工商業和金融，在東南亞日益重要的地位，更說明了香港人對現代通訊系統的重視和需求。

【本報訊】香港電話有限公司，經過多年的努力和用戶的支持，已突破了這「百萬關」。即是說：在今日的香港，每一百人中就起碼有二十三位電話用戶。這數字不但反映了香港的工商業和金融，在東南亞日益重要的地位，更說明了香港人對現代通訊系統的重視和需求。

【本報訊】香港電話有限公司，經過多年的努力和用戶的支持，已突破了這「百萬關」。即是說：在今日的香港，每一百人中就起碼有二十三位電話用戶。這數字不但反映了香港的工商業和金融，在東南亞日益重要的地位，更說明了香港人對現代通訊系統的重視和需求。

【本報訊】香港電話有限公司，經過多年的努力和用戶的支持，已突破了這「百萬關」。即是說：在今日的香港，每一百人中就起碼有二十三位電話用戶。這數字不但反映了香港的工商業和金融，在東南亞日益重要的地位，更說明了香港人對現代通訊系統的重視和需求。

【本報訊】香港電話有限公司，經過多年的努力和用戶的支持，已突破了這「百萬關」。即是說：在今日的香港，每一百人中就起碼有二十三位電話用戶。這數字不但反映了香港的工商業和金融，在東南亞日益重要的地位，更說明了香港人對現代通訊系統的重視和需求。

【本報訊】香港電話有限公司，經過多年的努力和用戶的支持，已突破了這「百萬關」。即是說：在今日的香港，每一百人中就起碼有二十三位電話用戶。這數字不但反映了香港的工商業和金融，在東南亞日益重要的地位，更說明了香港人對現代通訊系統的重視和需求。

【本報訊】香港電話有限公司，經過多年的努力和用戶的支持，已突破了這「百萬關」。即是說：在今日的香港，每一百人中就起碼有二十三位電話用戶。這數字不但反映了香港的工商業和金融，在東南亞日益重要的地位，更說明了香港人對現代通訊系統的重視和需求。

【本報訊】香港電話有限公司，經過多年的努力和用戶的支持，已突破了這「百萬關」。即是說：在今日的香港，每一百人中就起碼有二十三位電話用戶。這數字不但反映了香港的工商業和金融，在東南亞日益重要的地位，更說明了香港人對現代通訊系統的重視和需求。

【本報訊】香港電話有限公司，經過多年的努力和用戶的支持，已突破了這「百萬關」。即是說：在今日的香港，每一百人中就起碼有二十三位電話用戶。這數字不但反映了香港的工商業和金融，在東南亞日益重要的地位，更說明了香港人對現代通訊系統的重視和需求。

【本報訊】香港電話有限公司，經過多年的努力和用戶的支持，已突破了這「百萬關」。即是說：在今日的香港，每一百人中就起碼有二十三位電話用戶。這數字不但反映了香港的工商業和金融，在東南亞日益重要的地位，更說明了香港人對現代通訊系統的重視和需求。

【本報訊】香港電話有限公司，經過多年的努力和用戶的支持，已突破了這「百萬關」。即是說：在今日的香港，每一百人中就起碼有二十三位電話用戶。這數字不但反映了香港的工商業和金融，在東南亞日益重要的地位，更說明了香港人對現代通訊系統的重視和需求。

【本報訊】香港電話有限公司，經過多年的努力和用戶的支持，已突破了這「百萬關」。即是說：在今日的香港，每一百人中就起碼有二十三位電話用戶。這數字不但反映了香港的工商業和金融，在東南亞日益重要的地位，更說明了香港人對現代通訊系統的重視和需求。

【本報訊】香港電話有限公司，經過多年的努力和用戶的支持，已突破了這「百萬關」。即是說：在今日的香港，每一百人中就起碼有二十三位電話用戶。這數字不但反映了香港的工商業和金融，在東南亞日益重要的地位，更說明了香港人對現代通訊系統的重視和需求。

【本報訊】香港電話有限公司，經過多年的努力和用戶的支持，已突破了這「百萬關」。即是說：在今日的香港，每一百人中就起碼有二十三位電話用戶。這數字不但反映了香港的工商業和金融，在東南亞日益重要的地位，更說明了香港人對現代通訊系統的重視和需求。

【本報訊】香港電話有限公司，經過多年的努力和用戶的支持，已突破了這「百萬關」。即是說：在今日的香港，每一百人中就起碼有二十三位電話用戶。這數字不但反映了香港的工商業和金融，在東南亞日益重要的地位，更說明了香港人對現代通訊系統的重視和需求。

【本報訊】香港電話有限公司，經過多年的努力和用戶的支持，已突破了這「百萬關」。即是說：在今日的香港，每一百人中就起碼有二十三位電話用戶。這數字不但反映了香港的工商業和金融，在東南亞日益重要的地位，更說明了香港人對現代通訊系統的重視和需求。

【本報訊】香港電話有限公司，經過多年的努力和用戶的支持，已突破了這「百萬關」。即是說：在今日的香港，每一百人中就起碼有二十三位電話用戶。這數字不但反映了香港的工商業和金融，在東南亞日益重要的地位，更說明了香港人對現代通訊系統的重視和需求。

【本報訊】香港電話有限公司，經過多年的努力和用戶的支持，已突破了這「百萬關」。即是說：在今日的香港，每一百人中就起碼有二十三位電話用戶。這數字不但反映了香港的工商業和金融，在東南亞日益重要的地位，更說明了香港人對現代通訊系統的重視和需求。

【本報訊】香港電話有限公司，經過多年的努力和用戶的支持，已突破了這「百萬關」。即是說：在今日的香港，每一百人中就起碼有二十三位電話用戶。這數字不但反映了香港的工商業和金融，在東南亞日益重要的地位，更說明了香港人對現代通訊系統的重視和需求。

【本報訊】香港電話有限公司，經過多年的努力和用戶的支持，已突破了這「百萬關」。即是說：在今日的香港，每一百人中就起碼有二十三位電話用戶。這數字不但反映了香港的工商業和金融，在東南亞日益重要的地位，更說明了香港人對現代通訊系統的重視和需求。

【本報訊】香港電話有限公司，經過多年的努力和用戶的支持，已突破了這「百萬關」。即是說：在今日的香港，每一百人中就起碼有二十三位電話用戶。這數字不但反映了香港的工商業和金融，在東南亞日益重要的地位，更說明了香港人對現代通訊系統的重視和需求。

【本報訊】香港電話有限公司，經過多年的努力和用戶的支持，已突破了這「百萬關」。即是說：在今日的香港，每一百人中就起碼有二十三位電話用戶。這數字不但反映了香港的工商業和金融，在東南亞日益重要的地位，更說明了香港人對現代通訊系統的重視和需求。

本報新聞

塑膠業安全實務守則座談會二百人參加

塑膠業若拒採安全守則 政府可能立法強制

廠商裝合格花洒保險費獲優待

【本報訊】塑膠業安全實務守則座談會，昨（十二）日假香港會議中心舉行，由香港塑膠工業協會主辦，吸引了二百多名業內人士參加。座談會由協會主席李國章主持，他強調，塑膠業的安全實務守則，是保障業內人士安全的重要文件，若業內人士不願採納，政府可能會立法強制。

座談會中，李國章表示，塑膠業的安全實務守則，是根據國際標準編訂的，旨在提高塑膠業的安全水平，減少意外事故的發生。他指出，塑膠業的安全實務守則，是塑膠業的「憲法」，業內人士必須遵守。

座談會中，李國章還介紹了塑膠業的安全實務守則的內容，包括：塑膠業的安全實務守則，是根據國際標準編訂的，旨在提高塑膠業的安全水平，減少意外事故的發生。他指出，塑膠業的安全實務守則，是塑膠業的「憲法」，業內人士必須遵守。

獅會宗旨服務社會 必須注重會員素質

吳彥男講獅會發展和保留問題

反對濫增新會寧要良好臨時區

【本報訊】獅子會主席吳彥男，昨（十二）日在獅子會會員大會中，強調獅子會的宗旨是服務社會，必須注重會員的素質。他指出，獅子會的發展和保留，是獅子會的重要問題，必須反對濫增新會，寧要良好臨時區。

吳彥男表示，獅子會的宗旨是服務社會，必須注重會員的素質。他指出，獅子會的發展和保留，是獅子會的重要問題，必須反對濫增新會，寧要良好臨時區。

請踴躍參加東南亞推銷團

一九七八年六月十三日至七月四日
香港貿易發展局及中華廠商會將聯合主辦
一個貿易團，往東南亞國家推銷本港產品，
行程如下：
曼谷 六月十三至十七日
星加坡 六月十七至廿四日
吉隆坡 六月廿四至廿八日
馬尼拉 六月廿八至七月四日
上述市場均顯示對所有產品具有極佳增長
潛力，尤其是半製成品，工業產品，生財設備及
消費品。
凡屬這些產品的製造商或出口商如有意
參加此一推銷團，請撥電5-456166
與中華廠商會盧潔儀小姐聯絡或5-257151內線
259與香港貿易發展局接洽。
一九七八年三月卅一日截止申請。

華僑晚報代總編輯 胡景業明出殯

三時大殯下葬 葬禮由永福堂主持

【本報訊】華僑晚報代總編輯胡景業先生，於本月八日（星期日）下午三時，在永福堂舉行大殯，由永福堂主持。胡先生生前熱心華僑事業，為華僑晚報的發展做出了重要貢獻。他的去世，是華僑界的一大損失。

48

如被強姦 不用驚慌

香港警方呼籲市民，如遇強姦，應立即報警，並保存證據。警方表示，強姦是一種嚴重的犯罪行為，市民應提高警惕，加強自我保護。

市政局酒牌局首次 公開聆訊酒商申請

一名酒商改申請書遭警方帶走

【本報訊】市政局酒牌局，昨（十二）日首次公開聆訊酒商申請。一名酒商因改申請書遭警方帶走，引發了社會關注。酒牌局表示，將依法處理，確保申請過程的公平、公正。

Austrian Textile and Fashion Fair

March 13-15, 1978

HOTEL FURAMA INTER-CONTINENTAL HONG KONG

奧地利紡織品和時裝展覽會

時間：由一九七八年三月十三日至十五日每日上午十時至下午六時
地點：香港富麗華酒店十三和十四樓

陳列品有下列各種：
花邊和刺繡品，女裝布料，男裝衣料。各種布料適合兩傘，帳篷，汽車坐位，室內設計和運動用品等。各種帶類製品，不同質料紗線和裡布。毡，地毯，人造手飾和其它配件等。女裝成衣，便服，浴室服裝，領呔，頸巾和皮襪帶等。

以上展覽會只歡迎有關商號和人士參觀，如有任何詢問請洽聯絡：
奧國商務專員公署
皇后大道中28號 亞細亞行1203室
電話：5-237555，5-223388

美孚新邨 第八期

小橋流水·氣象清新·置業安居·宜室宜室

第八期毗鄰海濱，環境優美；花園平台，幽雅怡人。置身其中，確令人身心舒泰，俗塵盡洗。

美孚新邨第八期設備更見完善：

- 浴室安裝美國名廠「士丹達」白色裙邊浴缸，牆身鑲砌花式磁磚直至天花底。鏡箱，毛巾架等，設備齊全。
- 廚房內之廚櫃及壁櫃，外鑲防火膠板，並奉送石油氣爐具，燃料由中央供應系統直接輸送。
- 大廈外牆全部鋪砌紙皮石，永久如新。

百老匯街126號C座

建築面積：790方呎
實用面積：667方呎
售價：HK\$192,200
成半訂金：HK\$28,830
以後144個月
每月付：HK\$2,150

萬事達廣場售樓處
星期日及公眾假期照常營業

美孚新邨
美孚企業有限公司
售樓處：美孚新邨百老匯街二十八號地下（萬事達廣場）
電話：3-728411-4

本報訊：美孚新邨第八期，環境優美，設施齊全，是置業安居的理想選擇。該期位於百老匯街126號C座，毗鄰海濱，交通便利。售價為HK\$192,200，成半訂金為HK\$28,830，以後144個月每月付HK\$2,150。售樓處設於萬事達廣場，歡迎參觀。

本港新聞

今年花展開放時間 延長至晚上八時

【本報訊】今年花展自三月廿二日開幕以來，深受市民歡迎。為配合市民下班後觀賞，主辦機構決定將開放時間延長至晚上八時。花展地點設在維多利亞公園，展期至三月廿九日。屆時市民可欣赏到多種名貴花卉，包括蘭花、玫瑰、菊花等。主辦機構呼籲市民踴躍參加，共同欣賞春天的美景。

偷女人衫着 男子判監保

【本報訊】一名男子因偷竊他人衣物，被警方拘捕。經法庭審理後，法官裁定該男子入獄三個月，並判處保釋。該名男子在庭上辯稱，其因生活所迫而偷竊，但法官認為其行為嚴重，必須予以懲戒。保釋期間，該男子需接受社會服務，並定期向警方報到。

一名色情案通緝疑犯 在澳門落網昨解返港

【本報訊】一名涉嫌色情案的通緝疑犯，在澳門被警方拘捕。該疑犯在港期間涉嫌多宗非法活動，警方在澳門將其緝拿歸案。目前，該疑犯已被解回香港，並由有關部門進行進一步調查。警方表示，將嚴厲打擊此类犯罪活動，維護社會治安。

由執行官出售

內燃機船隻「TWILIGHT」號及「EVERGRACE」號
(海事法庭對物業一九七七年第一三三號)

船舶細節概述：
船名：MS EVERGRACE
舊名：TWILIGHT
船籍：巴拿馬
類型：四貨艙單甲板貨船，住房及機器在船中部
建造：在一九五六年由日本 MITSUBISHI ZOSEN K. K. SHIMONOSEKI 建造
尺寸：總長 113.44公尺，型寬 15.40公尺，型深 8.30公尺
噸位：總噸位 3,955.0，淨噸位 2,371.2，載重噸位 6,172.9
空載排水量：2,237.07公噸
船級：未編等級，但有 MARITIME CORPORATION 代巴拿馬共和國政府發給之載重證書
主機：一架 2SA 三缸柴油機，在每分鐘一百六十轉時產生馬力為 2,400 BHP
茲招標出售上述船舶。請將投標密封於信封內，並在信封上註明「TWILIGHT/EVERGRACE」，寄來新加坡最高法院執行官收(THE SHERIFF, SUPREME COURT, REPUBLIC OF SINGAPORE)，須於一九七八年三月十七日星期五中午前到達。
該船舶照現在之原狀及在現在之原址，依據執行官標準規格之出售條件及章程出售。該出售條件及章程有副本可供索取。該船舶現泊於新加坡東方特別泊船區，經執行官允許後可前往視察該船。
執行官保留不接最高或任何投標之權利。

通告

香港最高法院 原訟庭 一九七六年第二四五九案宗

原告：LEE ING CHEE
第一被告：黃錦山
第二被告：ASIATIC NOMINEES LTD.
第三被告：TRIUMPHANT NOMINEES LTD.
第四被告：DAVID NG PAK SHING
第五被告：MELVILLE EDWARD IVES
第六被告：HO CHAPMAN
第七被告：FERMAY COMPANY LTD.
第八被告：CHOW CHAW-J
第九被告：HWANG SHANG PAI
第十被告：IPC NOMINEES LTD.

香港最高法院 雜案 一九七七年第一五五宗

有關香港法例第三百九章
外地判決(互相執行)條例
有關馬來亞吉隆坡高等法院
一九七六年第二四五九案民事案
在一九七七年一月二十八日之判決事項

香港最高法院 雜案 一九七七年第五四〇宗

有關香港法例第三百九章
外地判決(互相執行)條例
有關馬來亞吉隆坡高等法院
一九七七年第一六三宗民事案
在一九七七年八月十一日之判決事項

香港最高法院 雜案 一九七七年第一二六宗

原告人：李英智及李百華
第一被告：黃錦山 (CHOO KIM SAN)
第二被告：FERMAY COMPANY LIMITED
(SAN IMPERIAL CORPORATION LIMITED)
第三被告：李英智 (DAVID NG PAK SHING)
第四被告：李英智 (JAMES COE)
第五被告：李英智 (TAO SHU KAM)
第六被告：李英智 (HUI CHAN TZE)
第七被告：李英智 (ABIES TSANG)
茲將該案之判決要點摘要如下：
一、關於原告人提出的各項申請，法院已予以駁回。
二、關於被告人的辯護，法院已予以接納。
三、關於案件的程序問題，法院已作出相應的指示。
四、關於案件的實體問題，法院已作出最終的判決。
五、關於案件的執行問題，法院已作出相應的安排。

通告

茲將該案之判決要點摘要如下：
一、關於原告人提出的各項申請，法院已予以駁回。
二、關於被告人的辯護，法院已予以接納。
三、關於案件的程序問題，法院已作出相應的指示。
四、關於案件的實體問題，法院已作出最終的判決。
五、關於案件的執行問題，法院已作出相應的安排。

通告

茲將該案之判決要點摘要如下：
一、關於原告人提出的各項申請，法院已予以駁回。
二、關於被告人的辯護，法院已予以接納。
三、關於案件的程序問題，法院已作出相應的指示。
四、關於案件的實體問題，法院已作出最終的判決。
五、關於案件的執行問題，法院已作出相應的安排。

通告

茲將該案之判決要點摘要如下：
一、關於原告人提出的各項申請，法院已予以駁回。
二、關於被告人的辯護，法院已予以接納。
三、關於案件的程序問題，法院已作出相應的指示。
四、關於案件的實體問題，法院已作出最終的判決。
五、關於案件的執行問題，法院已作出相應的安排。

通告

茲將該案之判決要點摘要如下：
一、關於原告人提出的各項申請，法院已予以駁回。
二、關於被告人的辯護，法院已予以接納。
三、關於案件的程序問題，法院已作出相應的指示。
四、關於案件的實體問題，法院已作出最終的判決。
五、關於案件的執行問題，法院已作出相應的安排。

通告

茲將該案之判決要點摘要如下：
一、關於原告人提出的各項申請，法院已予以駁回。
二、關於被告人的辯護，法院已予以接納。
三、關於案件的程序問題，法院已作出相應的指示。
四、關於案件的實體問題，法院已作出最終的判決。
五、關於案件的執行問題，法院已作出相應的安排。

通告

茲將該案之判決要點摘要如下：
一、關於原告人提出的各項申請，法院已予以駁回。
二、關於被告人的辯護，法院已予以接納。
三、關於案件的程序問題，法院已作出相應的指示。
四、關於案件的實體問題，法院已作出最終的判決。
五、關於案件的執行問題，法院已作出相應的安排。

通告

茲將該案之判決要點摘要如下：
一、關於原告人提出的各項申請，法院已予以駁回。
二、關於被告人的辯護，法院已予以接納。
三、關於案件的程序問題，法院已作出相應的指示。
四、關於案件的實體問題，法院已作出最終的判決。
五、關於案件的執行問題，法院已作出相應的安排。

通告

茲將該案之判決要點摘要如下：
一、關於原告人提出的各項申請，法院已予以駁回。
二、關於被告人的辯護，法院已予以接納。
三、關於案件的程序問題，法院已作出相應的指示。
四、關於案件的實體問題，法院已作出最終的判決。
五、關於案件的執行問題，法院已作出相應的安排。

通告

茲將該案之判決要點摘要如下：
一、關於原告人提出的各項申請，法院已予以駁回。
二、關於被告人的辯護，法院已予以接納。
三、關於案件的程序問題，法院已作出相應的指示。
四、關於案件的實體問題，法院已作出最終的判決。
五、關於案件的執行問題，法院已作出相應的安排。

承銀主命貴重物業出投

茲將該案之判決要點摘要如下：
一、關於原告人提出的各項申請，法院已予以駁回。
二、關於被告人的辯護，法院已予以接納。
三、關於案件的程序問題，法院已作出相應的指示。
四、關於案件的實體問題，法院已作出最終的判決。
五、關於案件的執行問題，法院已作出相應的安排。

通告

茲將該案之判決要點摘要如下：
一、關於原告人提出的各項申請，法院已予以駁回。
二、關於被告人的辯護，法院已予以接納。
三、關於案件的程序問題，法院已作出相應的指示。
四、關於案件的實體問題，法院已作出最終的判決。
五、關於案件的執行問題，法院已作出相應的安排。

通告

茲將該案之判決要點摘要如下：
一、關於原告人提出的各項申請，法院已予以駁回。
二、關於被告人的辯護，法院已予以接納。
三、關於案件的程序問題，法院已作出相應的指示。
四、關於案件的實體問題，法院已作出最終的判決。
五、關於案件的執行問題，法院已作出相應的安排。

通告

茲將該案之判決要點摘要如下：
一、關於原告人提出的各項申請，法院已予以駁回。
二、關於被告人的辯護，法院已予以接納。
三、關於案件的程序問題，法院已作出相應的指示。
四、關於案件的實體問題，法院已作出最終的判決。
五、關於案件的執行問題，法院已作出相應的安排。

通告

茲將該案之判決要點摘要如下：
一、關於原告人提出的各項申請，法院已予以駁回。
二、關於被告人的辯護，法院已予以接納。
三、關於案件的程序問題，法院已作出相應的指示。
四、關於案件的實體問題，法院已作出最終的判決。
五、關於案件的執行問題，法院已作出相應的安排。

通告

茲將該案之判決要點摘要如下：
一、關於原告人提出的各項申請，法院已予以駁回。
二、關於被告人的辯護，法院已予以接納。
三、關於案件的程序問題，法院已作出相應的指示。
四、關於案件的實體問題，法院已作出最終的判決。
五、關於案件的執行問題，法院已作出相應的安排。

通告

茲將該案之判決要點摘要如下：
一、關於原告人提出的各項申請，法院已予以駁回。
二、關於被告人的辯護，法院已予以接納。
三、關於案件的程序問題，法院已作出相應的指示。
四、關於案件的實體問題，法院已作出最終的判決。
五、關於案件的執行問題，法院已作出相應的安排。

承銀主命貴重物業出投

茲將該案之判決要點摘要如下：
一、關於原告人提出的各項申請，法院已予以駁回。
二、關於被告人的辯護，法院已予以接納。
三、關於案件的程序問題，法院已作出相應的指示。
四、關於案件的實體問題，法院已作出最終的判決。
五、關於案件的執行問題，法院已作出相應的安排。

通告

茲將該案之判決要點摘要如下：
一、關於原告人提出的各項申請，法院已予以駁回。
二、關於被告人的辯護，法院已予以接納。
三、關於案件的程序問題，法院已作出相應的指示。
四、關於案件的實體問題，法院已作出最終的判決。
五、關於案件的執行問題，法院已作出相應的安排。

通告

茲將該案之判決要點摘要如下：
一、關於原告人提出的各項申請，法院已予以駁回。
二、關於被告人的辯護，法院已予以接納。
三、關於案件的程序問題，法院已作出相應的指示。
四、關於案件的實體問題，法院已作出最終的判決。
五、關於案件的執行問題，法院已作出相應的安排。

通告

茲將該案之判決要點摘要如下：
一、關於原告人提出的各項申請，法院已予以駁回。
二、關於被告人的辯護，法院已予以接納。
三、關於案件的程序問題，法院已作出相應的指示。
四、關於案件的實體問題，法院已作出最終的判決。
五、關於案件的執行問題，法院已作出相應的安排。

通告

茲將該案之判決要點摘要如下：
一、關於原告人提出的各項申請，法院已予以駁回。
二、關於被告人的辯護，法院已予以接納。
三、關於案件的程序問題，法院已作出相應的指示。
四、關於案件的實體問題，法院已作出最終的判決。
五、關於案件的執行問題，法院已作出相應的安排。

通告

茲將該案之判決要點摘要如下：
一、關於原告人提出的各項申請，法院已予以駁回。
二、關於被告人的辯護，法院已予以接納。
三、關於案件的程序問題，法院已作出相應的指示。
四、關於案件的實體問題，法院已作出最終的判決。
五、關於案件的執行問題，法院已作出相應的安排。

通告

茲將該案之判決要點摘要如下：
一、關於原告人提出的各項申請，法院已予以駁回。
二、關於被告人的辯護，法院已予以接納。
三、關於案件的程序問題，法院已作出相應的指示。
四、關於案件的實體問題，法院已作出最終的判決。
五、關於案件的執行問題，法院已作出相應的安排。

承銀主命貴重物業出投

茲將該案之判決要點摘要如下：
一、關於原告人提出的各項申請，法院已予以駁回。
二、關於被告人的辯護，法院已予以接納。
三、關於案件的程序問題，法院已作出相應的指示。
四、關於案件的實體問題，法院已作出最終的判決。
五、關於案件的執行問題，法院已作出相應的安排。

通告

茲將該案之判決要點摘要如下：
一、關於原告人提出的各項申請，法院已予以駁回。
二、關於被告人的辯護，法院已予以接納。
三、關於案件的程序問題，法院已作出相應的指示。
四、關於案件的實體問題，法院已作出最終的判決。
五、關於案件的執行問題，法院已作出相應的安排。

通告

茲將該案之判決要點摘要如下：
一、關於原告人提出的各項申請，法院已予以駁回。
二、關於被告人的辯護，法院已予以接納。
三、關於案件的程序問題，法院已作出相應的指示。
四、關於案件的實體問題，法院已作出最終的判決。
五、關於案件的執行問題，法院已作出相應的安排。

通告

茲將該案之判決要點摘要如下：
一、關於原告人提出的各項申請，法院已予以駁回。
二、關於被告人的辯護，法院已予以接納。
三、關於案件的程序問題，法院已作出相應的指示。
四、關於案件的實體問題，法院已作出最終的判決。
五、關於案件的執行問題，法院已作出相應的安排。

通告

茲將該案之判決要點摘要如下：
一、關於原告人提出的各項申請，法院已予以駁回。
二、關於被告人的辯護，法院已予以接納。
三、關於案件的程序問題，法院已作出相應的指示。
四、關於案件的實體問題，法院已作出最終的判決。
五、關於案件的執行問題，法院已作出相應的安排。

通告

茲將該案之判決要點摘要如下：
一、關於原告人提出的各項申請，法院已予以駁回。
二、關於被告人的辯護，法院已予以接納。
三、關於案件的程序問題，法院已作出相應的指示。
四、關於案件的實體問題，法院已作出最終的判決。
五、關於案件的執行問題，法院已作出相應的安排。

通告

茲將該案之判決要點摘要如下：
一、關於原告人提出的各項申請，法院已予以駁回。
二、關於被告人的辯護，法院已予以接納。
三、關於案件的程序問題，法院已作出相應的指示。
四、關於案件的實體問題，法院已作出最終的判決。
五、關於案件的執行問題，法院已作出相應的安排。

嘉士業大廈

尖沙咀繁榮商業區 年期長久

自加士街29-31號
正面向海 玻璃紙皮石
四正光猛五百餘呎

三成人伙十年分期月交
A B

地點旺盛 交通便利
設計精簡 無柱實用
每層二伙 獨立水廁
豪華設備 快速電梯

鷹君 香港干諾道中30號7樓
電話：5-257351

松柏 Pino Silvestre

意大利松柏沐浴泡精
酬賓大贈送，買一送一
一家大小都適用

1. 松柏香梘一件
價值HK\$4.20
2. 幸運馬年銀鎖扣一個

各大公司藥房均有

聘請營業代表

男女營業代表數名，性格必須堅強，有責任感，刻苦耐勞，富有社交關係，對世界商品交易有興趣，年約廿一歲以上，請攜帶履歷書，親臨香港皇后大道中三十三號萬邦行一七〇室面洽。

大南商業大廈

深水埗區最新型商業大廈
花紗布業及其他工商業寫字樓中心地

分期付款 欲購從速
售價每呎一百一十元
獨立廚房 貨客電梯
獨立水錶 管理完善
地下旺舖 租售均可
歡迎面議

分期付款年期條件歡迎面議

大南置業有限公司
香港九龍深水埗大南街169至171號
電話：5-444844 5-444845 5-444846
傳真：5-444847 5-444848 5-444849

金龍工業中心

僅存小數欲購從速

平原黃金地 四通八通城
唯我獨尊廠 創業實興家

第一期即買即用
第二期三月完成
第三期年中完成
第四期年中完成

大連排道
葵涌大道15條巴士線總站

廠主之王 豪華輝煌
縱橫貫通 無柱實用
新型超穎 千二呎起
十年付款 月供千幾

鷹君 香港干諾道中30號7樓 電話5-257351
地盤樓處假日照常辦公 電話12-256098

瓊麗宮

華僑日報讀者
七海旅行團盛大貢獻

幻彩星輝環島遊
全新節目 享受一流

1. 乘豪華旅遊車遊新界
2. 觀光沙田名勝會大屋
3. 沙田新馬場先睹為快
4. 雅雅山房享用下午茶
5. 大埔松仔園漫步留影
6. 碧麗宮享用翅席晚宴
7. 賞幻彩星輝歌舞表演
8. 幸運抽獎送趣味禮物

日期：三月十二日(星期日)
時間：下午一時半至七時
費用：A組：\$68. (包括新界遊)
B組：\$50. (不包括旅遊)

總領隊：黃恩添
七海旅運有限公司
德輔道中國際大廈1702室 5-447137

榮來工業大廈

葵涌葵興道永基道地段No. 276
全港第一座厭惡性工業大廈
分層廉售 十年付款
特價九折
(說明書電索即寄)

洽購處：冠華建築有限公司
香港田街40-46號冠華工業大廈五樓 電話：12-245021
傳真：12-228905

柴灣廠平租

新安街四號，近巴士廠，設計一流，交通方便，工源多，管理好租金廉。由一仟餘呎起，大小俱備。

請電：5-666449 洽

萬邦工業大廈

高息特平廠房

3,608呎售\$ 599,100-現收租\$ 5,991-(另差餉)
8,838呎售\$ 1,565,200-現收租\$ 15,245-(另差餉)

電話：5-253003 洽

土瓜灣地王旺舖急售

(位於土瓜灣道，浙江街下鄉道交界)
面積由2,600呎至6,500呎
適合銀行業，珠寶行，陳列室及超級市場。

電話：H-763534 梁先生接洽

樂聲工業中心

設備超越羣倫 貨柜運輸完善

運租樂聲中心 享用十全十美：

1. 現代化貨柜運輸設備。
2. 地面38呎闊直通車路，出入無阻。
3. 高速電梯十八部，方便上落。
4. 萬餘呎上落貨台，貨運便利。
5. 24個公用車位，無輪候之苦。
6. 三分鐘來往貨柜碼頭，快捷省時。
7. 一樓私家車庫，不阻地面貨運。
8. 最新自動防火系統，防火安全。
9. 鄰近居住中心，工源充足。
10. 專人策劃管理，舒適完善。

面積一萬呎至六萬呎，即租即用

租 \$1.20
交通第一流廠房

葵涌大連排道 葵昌路 四面單邊

洽租處：ROXY 樂聲電器有限公司
太子行1620-9室 電話：5-235087

年運工業大廈

特價95折優待

七年付款 平過交租
面積由壹仟伍佰餘呎至一萬餘呎

縱橫無柱 四正實用
伙樓簡單 貨運快捷
工源充足 欲購從速
開始建築上蓋

怡華置業有限公司
香港葵興道10號新順利大廈97室
電話：五、二二九一六二五(四線)

世界魔術大觀

三月十七日起盛大演出

幻術之王 神出鬼沒 驚天動地 生死攸關
魔術之王 神出鬼沒 驚天動地 生死攸關

多手怪 多多益善 戲法魔術 變化無窮
魔術之王 神出鬼沒 驚天動地 生死攸關

首次專程由荷蘭運到魔術堡來港
三月十七日起在利舞台上演
每晚七時三十分及九時三十分 假日期間：九時三十分
票價：\$10 起 至 \$100 不等 詳情請向各分館查詢
分館：(一) 旺角、(二) 尖沙咀、(三) 德輔道、(四) 德輔道、(五) 德輔道、(六) 德輔道、(七) 德輔道、(八) 德輔道、(九) 德輔道、(十) 德輔道、(十一) 德輔道、(十二) 德輔道、(十三) 德輔道、(十四) 德輔道、(十五) 德輔道、(十六) 德輔道、(十七) 德輔道、(十八) 德輔道、(十九) 德輔道、(二十) 德輔道、(二十一) 德輔道、(二十二) 德輔道、(二十三) 德輔道、(二十四) 德輔道、(二十五) 德輔道、(二十六) 德輔道、(二十七) 德輔道、(二十八) 德輔道、(二十九) 德輔道、(三十) 德輔道、(三十一) 德輔道、(三十二) 德輔道、(三十三) 德輔道、(三十四) 德輔道、(三十五) 德輔道、(三十六) 德輔道、(三十七) 德輔道、(三十八) 德輔道、(三十九) 德輔道、(四十) 德輔道、(四十一) 德輔道、(四十二) 德輔道、(四十三) 德輔道、(四十四) 德輔道、(四十五) 德輔道、(四十六) 德輔道、(四十七) 德輔道、(四十八) 德輔道、(四十九) 德輔道、(五十) 德輔道、(五十一) 德輔道、(五十二) 德輔道、(五十三) 德輔道、(五十四) 德輔道、(五十五) 德輔道、(五十六) 德輔道、(五十七) 德輔道、(五十八) 德輔道、(五十九) 德輔道、(六十) 德輔道、(六十一) 德輔道、(六十二) 德輔道、(六十三) 德輔道、(六十四) 德輔道、(六十五) 德輔道、(六十六) 德輔道、(六十七) 德輔道、(六十八) 德輔道、(六十九) 德輔道、(七十) 德輔道、(七十一) 德輔道、(七十二) 德輔道、(七十三) 德輔道、(七十四) 德輔道、(七十五) 德輔道、(七十六) 德輔道、(七十七) 德輔道、(七十八) 德輔道、(七十九) 德輔道、(八十) 德輔道、(八十一) 德輔道、(八十二) 德輔道、(八十三) 德輔道、(八十四) 德輔道、(八十五) 德輔道、(八十六) 德輔道、(八十七) 德輔道、(八十八) 德輔道、(八十九) 德輔道、(九十) 德輔道、(九十一) 德輔道、(九十二) 德輔道、(九十三) 德輔道、(九十四) 德輔道、(九十五) 德輔道、(九十六) 德輔道、(九十七) 德輔道、(九十八) 德輔道、(九十九) 德輔道、(一百) 德輔道、(一百零一) 德輔道、(一百零二) 德輔道、(一百零三) 德輔道、(一百零四) 德輔道、(一百零五) 德輔道、(一百零六) 德輔道、(一百零七) 德輔道、(一百零八) 德輔道、(一百零九) 德輔道、(一百一十) 德輔道、(一百一十一) 德輔道、(一百一十二) 德輔道、(一百一十三) 德輔道、(一百一十四) 德輔道、(一百一十五) 德輔道、(一百一十六) 德輔道、(一百一十七) 德輔道、(一百一十八) 德輔道、(一百一十九) 德輔道、(一百二十) 德輔道、(一百二十一) 德輔道、(一百二十二) 德輔道、(一百二十三) 德輔道、(一百二十四) 德輔道、(一百二十五) 德輔道、(一百二十六) 德輔道、(一百二十七) 德輔道、(一百二十八) 德輔道、(一百二十九) 德輔道、(一百三十) 德輔道、(一百三十一) 德輔道、(一百三十二) 德輔道、(一百三十三) 德輔道、(一百三十四) 德輔道、(一百三十五) 德輔道、(一百三十六) 德輔道、(一百三十七) 德輔道、(一百三十八) 德輔道、(一百三十九) 德輔道、(一百四十) 德輔道、(一百四十一) 德輔道、(一百四十二) 德輔道、(一百四十三) 德輔道、(一百四十四) 德輔道、(一百四十五) 德輔道、(一百四十六) 德輔道、(一百四十七) 德輔道、(一百四十八) 德輔道、(一百四十九) 德輔道、(一百五十) 德輔道、(一百五十一) 德輔道、(一百五十二) 德輔道、(一百五十三) 德輔道、(一百五十四) 德輔道、(一百五十五) 德輔道、(一百五十六) 德輔道、(一百五十七) 德輔道、(一百五十八) 德輔道、(一百五十九) 德輔道、(一百六十) 德輔道、(一百六十一) 德輔道、(一百六十二) 德輔道、(一百六十三) 德輔道、(一百六十四) 德輔道、(一百六十五) 德輔道、(一百六十六) 德輔道、(一百六十七) 德輔道、(一百六十八) 德輔道、(一百六十九) 德輔道、(一百七十) 德輔道、(一百七十一) 德輔道、(一百七十二) 德輔道、(一百七十三) 德輔道、(一百七十四) 德輔道、(一百七十五) 德輔道、(一百七十六) 德輔道、(一百七十七) 德輔道、(一百七十八) 德輔道、(一百七十九) 德輔道、(一百八十) 德輔道、(一百八十一) 德輔道、(一百八十二) 德輔道、(一百八十三) 德輔道、(一百八十四) 德輔道、(一百八十五) 德輔道、(一百八十六) 德輔道、(一百八十七) 德輔道、(一百八十八) 德輔道、(一百八十九) 德輔道、(一百九十) 德輔道、(一百九十一) 德輔道、(一百九十二) 德輔道、(一百九十三) 德輔道、(一百九十四) 德輔道、(一百九十五) 德輔道、(一百九十六) 德輔道、(一百九十七) 德輔道、(一百九十八) 德輔道、(一百九十九) 德輔道、(二百) 德輔道、(二百零一) 德輔道、(二百零二) 德輔道、(二百零三) 德輔道、(二百零四) 德輔道、(二百零五) 德輔道、(二百零六) 德輔道、(二百零七) 德輔道、(二百零八) 德輔道、(二百零九) 德輔道、(二百一十) 德輔道、(二百一十一) 德輔道、(二百一十二) 德輔道、(二百一十三) 德輔道、(二百一十四) 德輔道、(二百一十五) 德輔道、(二百一十六) 德輔道、(二百一十七) 德輔道、(二百一十八) 德輔道、(二百一十九) 德輔道、(二百二十) 德輔道、(二百二十一) 德輔道、(二百二十二) 德輔道、(二百二十三) 德輔道、(二百二十四) 德輔道、(二百二十五) 德輔道、(二百二十六) 德輔道、(二百二十七) 德輔道、(二百二十八) 德輔道、(二百二十九) 德輔道、(二百三十) 德輔道、(二百三十一) 德輔道、(二百三十二) 德輔道、(二百三十三) 德輔道、(二百三十四) 德輔道、(二百三十五) 德輔道、(二百三十六) 德輔道、(二百三十七) 德輔道、(二百三十八) 德輔道、(二百三十九) 德輔道、(二百四十) 德輔道、(二百四十一) 德輔道、(二百四十二) 德輔道、(二百四十三) 德輔道、(二百四十四) 德輔道、(二百四十五) 德輔道、(二百四十六) 德輔道、(二百四十七) 德輔道、(二百四十八) 德輔道、(二百四十九) 德輔道、(二百五十) 德輔道、(二百五十一) 德輔道、(二百五十二) 德輔道、(二百五十三) 德輔道、(二百五十四) 德輔道、(二百五十五) 德輔道、(二百五十六) 德輔道、(二百五十七) 德輔道、(二百五十八) 德輔道、(二百五十九) 德輔道、(二百六十) 德輔道、(二百六十一) 德輔道、(二百六十二) 德輔道、(二百六十三) 德輔道、(二百六十四) 德輔道、(二百六十五) 德輔道、(二百六十六) 德輔道、(二百六十七) 德輔道、(二百六十八) 德輔道、(二百六十九) 德輔道、(二百七十) 德輔道、(二百七十一) 德輔道、(二百七十二) 德輔道、(二百七十三) 德輔道、(二百七十四) 德輔道、(二百七十五) 德輔道、(二百七十六) 德輔道、(二百七十七) 德輔道、(二百七十八) 德輔道、(二百七十九) 德輔道、(二百八十) 德輔道、(二百八十一) 德輔道、(二百八十二) 德輔道、(二百八十三) 德輔道、(二百八十四) 德輔道、(二百八十五) 德輔道、(二百八十六) 德輔道、(二百八十七) 德輔道、(二百八十八) 德輔道、(二百八十九) 德輔道、(二百九十) 德輔道、(二百九十一) 德輔道、(二百九十二) 德輔道、(二百九十三) 德輔道、(二百九十四) 德輔道、(二百九十五) 德輔道、(二百九十六) 德輔道、(二百九十七) 德輔道、(二百九十八) 德輔道、(二百九十九) 德輔道、(三百) 德輔道、(三百零一) 德輔道、(三百零二) 德輔道、(三百零三) 德輔道、(三百零四) 德輔道、(三百零五) 德輔道、(三百零六) 德輔道、(三百零七) 德輔道、(三百零八) 德輔道、(三百零九) 德輔道、(三百一十) 德輔道、(三百一十一) 德輔道、(三百一十二) 德輔道、(三百一十三) 德輔道、(三百一十四) 德輔道、(三百一十五) 德輔道、(三百一十六) 德輔道、(三百一十七) 德輔道、(三百一十八) 德輔道、(三百一十九) 德輔道、(三百二十) 德輔道、(三百二十一) 德輔道、(三百二十二) 德輔道、(三百二十三) 德輔道、(三百二十四) 德輔道、(三百二十五) 德輔道、(三百二十六) 德輔道、(三百二十七) 德輔道、(三百二十八) 德輔道、(三百二十九) 德輔道、(三百三十) 德輔道、(三百三十一) 德輔道、(三百三十二) 德輔道、(三百三十三) 德輔道、(三百三十四) 德輔道、(三百三十五) 德輔道、(三百三十六) 德輔道、(三百三十七) 德輔道、(三百三十八) 德輔道、(三百三十九) 德輔道、(三百四十) 德輔道、(三百四十一) 德輔道、(三百四十二) 德輔道、(三百四十三) 德輔道、(三百四十四) 德輔道、(三百四十五) 德輔道、(三百四十六) 德輔道、(三百四十七) 德輔道、(三百四十八) 德輔道、(三百四十九) 德輔道、(三百五十) 德輔道、(三百五十一) 德輔道、(三百五十二) 德輔道、(三百五十三) 德輔道、(三百五十四) 德輔道、(三百五十五) 德輔道、(三百五十六) 德輔道、(三百五十七) 德輔道、(三百五十八) 德輔道、(三百五十九) 德輔道、(三百六十) 德輔道、(三百六十一) 德輔道、(三百六十二) 德輔道、(三百六十三) 德輔道、(三百六十四) 德輔道、(三百六十五) 德輔道、(三百六十六) 德輔道、(三百六十七) 德輔道、(三百六十八) 德輔道、(三百六十九) 德輔道、(三百七十) 德輔道、(三百七十一) 德輔道、(三百七十二) 德輔道、(三百七十三) 德輔道、(三百七十四) 德輔道、(三百七十五) 德輔道、(三百七十六) 德輔道、(三百七十七) 德輔道、(三百七十八) 德輔道、(三百七十九) 德輔道、(三百八十) 德輔道、(三百八十一) 德輔道、(三百八十二) 德輔道、(三百八十三) 德輔道、(三百八十四) 德輔道、(三百八十五) 德輔道、(三百八十六) 德輔道、(三百八十七) 德輔道、(三百八十八) 德輔道、(三百八十九) 德輔道、(三百九十) 德輔道、(三百九十一) 德輔道、(三百九十二) 德輔道、(三百九十三) 德輔道、(三百九十四) 德輔道、(三百九十五) 德輔道、(三百九十六) 德輔道、(三百九十七) 德輔道、(三百九十八) 德輔道、(三百九十九) 德輔道、(四百) 德輔道、(四百零一) 德輔道、(四百零二) 德輔道、(四百零三) 德輔道、(四百零四) 德輔道、(四百零五) 德輔道、(四百零六) 德輔道、(四百零七) 德輔道、(四百零八) 德輔道、(四百零九) 德輔道、(四百一十) 德輔道、(四百一十一) 德輔道、(四百一十二) 德輔道、(四百一十三) 德輔道、(四百一十四) 德輔道、(四百一十五) 德輔道、(四百一十六) 德輔道、(四百一十七) 德輔道、(四百一十八) 德輔道、(四百一十九) 德輔道、(四百二十) 德輔道、(四百二十一) 德輔道、(四百二十二) 德輔道、(四百二十三) 德輔道、(四百二十四) 德輔道、(四百二十五) 德輔道、(四百二十六) 德輔道、(四百二十七) 德輔道、(四百二十八) 德輔道、(四百二十九) 德輔道、(四百三十) 德輔道、(四百三十一) 德輔道、(四百三十二) 德輔道、(四百三十三) 德輔道、(四百三十四) 德輔道、(四百三十五) 德輔道、(四百三十六) 德輔道、(四百三十七) 德輔道、(四百三十八) 德輔道、(四百三十九) 德輔道、(四百四十) 德輔道、(四百四十一) 德輔道、(四百四十二) 德輔道、(四百四十三) 德輔道、(四百四十四) 德輔道、(四百四十五) 德輔道、(四百四十六) 德輔道、(四百四十七) 德輔道、(四百四十八) 德輔道、(四百四十九) 德輔道、(四百五十) 德輔道、(四百五十一) 德輔道、(四百五十二) 德輔道、(四百五十三) 德輔道、(四百五十四) 德輔道、(四百五十五) 德輔道、(四百五十六) 德輔道、(四百五十七) 德輔道、(四百五十八) 德輔道、(四百五十九) 德輔道、(四百六十) 德輔道、(四百六十一) 德輔道、(四百六十二) 德輔道、(四百六十三) 德輔道、(四百六十四) 德輔道、(四百六十五) 德輔道、(四百六十六) 德輔道、(四百六十七) 德輔道、(四百六十八) 德輔道、(四百六十九) 德輔道、(四百七十) 德輔道、(四百七十一) 德輔道、(四百七十二) 德輔道、(四百七十三) 德輔道、(四百七十四) 德輔道、(四百七十五) 德輔道、(四百七十六) 德輔道、(四百七十七) 德輔道、(四百七十八) 德輔道、(四百七十九) 德輔道、(四百八十) 德輔道、(四百八十一) 德輔道、(四百八十二) 德輔道、(四百八十三) 德輔道、(四百八十四) 德輔道、(四百八十五) 德輔道、(四百八十六) 德輔道、(四百八十七) 德輔道、(四百八十八) 德輔道、(四百八十九) 德輔道、(四百九十) 德輔道、(四百九十一) 德輔道、(四百九十二) 德輔道、(四百九十三) 德輔道、(四百九十四) 德輔道、(四百九十五) 德輔道、(四百九十六) 德輔道、(四百九十七) 德輔道、(四百九十八) 德輔道、(四百九十九) 德輔道、(五百) 德輔道、(五百零一) 德輔道、(五百零二) 德輔道、(五百零三) 德輔道、(五百零四) 德輔道、(五百零五) 德輔道、(五百零六) 德輔道、(五百零七) 德輔道、(五百零八) 德輔道、(五百零九) 德輔道、(五百一十) 德輔道、(五百一十一) 德輔道、(五百一十二) 德輔道、(五百一十三) 德輔道、(五百一十四) 德輔道、(五百一十五) 德輔道、(五百一十六) 德輔道、(五百一十七) 德輔道、(五百一十八) 德輔道、(五百一十九) 德輔道、(五百二十) 德輔道、(五百二十一) 德輔道、(五百二十二) 德輔道、(五百二十三) 德輔道、(五百二十四) 德輔道、(五百二十五) 德輔道、(五百二十六) 德輔道、(五百二十七) 德輔道、(五百二十八) 德輔道、(五百二十九) 德輔道、(五百三十) 德輔道、(五百三十一) 德輔道、(五百三十二) 德輔道、(五百三十三) 德輔道、(五百三十四) 德輔道、(五百三十五) 德輔道、(五百三十六) 德輔道、(五百三十七) 德輔道、(五百三十八) 德輔道、(五百三十九) 德輔道、(五百四十) 德輔道、(五百四十一) 德輔道、(五百四十二) 德輔道、(五百四十三) 德輔道、(五百四十四) 德輔道、(五百四十五) 德輔道、(五百四十六) 德輔道、(五百四十七) 德輔道、(五百四十八) 德輔道、(五百四十九) 德輔道、(五百五十) 德輔道、(五百五十一) 德輔道、(五百五十二) 德輔道、(五百五十三) 德輔道、(五百五十四) 德輔道、(五百五十五) 德輔道、(五百五十六) 德輔道、(五百五十七) 德輔道、(五百五十八) 德輔道、(五百五十九) 德輔道、(五百六十) 德輔道、(五百六十一) 德輔道、(五百六十二) 德輔道、(五百六十三) 德輔道、(五百六十四) 德輔道、(五百六十五) 德輔道、(五百六十六) 德輔道、(五百六十七) 德輔道、(五百六十八) 德輔道、(五百六十九) 德輔道、(五百七十) 德輔道、(五百七十一) 德輔道、(五百七十二) 德輔道、(五百七十三) 德輔道、(五百七十四) 德輔道、(五百七十五) 德輔道、(五百七十六) 德輔道、(五百七十七) 德輔道、(五百七十八) 德輔道、(五百七十九) 德輔道、(五百八十) 德輔道、(五百八十一) 德輔道、(五百八十二) 德輔道、(五百八十三) 德輔道、(五百八十四) 德輔道、(五百八十五) 德輔道、(五百八十六) 德輔道、(五百八十七) 德輔道、(五百八十八) 德輔道、(五百八十九) 德輔道、(五百九十) 德輔道、(五百九十一) 德輔道、(五百九十二) 德輔道、(五百九十三) 德輔道、(五百九十四) 德輔道、(五百九十五) 德輔道、(五百九十六) 德輔道、(五百九十七) 德輔道、(五百九十八) 德輔道、(五百九十九) 德輔道、(六百) 德輔道、(六百零一) 德輔道、(六百零二) 德輔道、(六百零三) 德輔道、(六百零四) 德輔道、(六百零五) 德輔道、(六百零六) 德輔道、(六百零七) 德輔道、(六百零八) 德輔道、(六百零九) 德輔道、(六百一十) 德輔道、(六百一十一) 德輔道、(六百一十二) 德輔道、(六百一十三) 德輔道、(六百一十四) 德輔道、(六百一十五) 德輔道、(六百一十六) 德輔道、(六百一十七) 德輔道、(六百一十八) 德輔道、(六百一十九) 德輔道、(六百二十) 德輔道、(六百二十一) 德輔道、(六百二十二) 德輔道、(六百二十三) 德輔道、(六百二十四) 德輔道、(六百二十五) 德輔道、(六百二十六) 德輔道、(六百二十七) 德輔道、(六百二十八) 德輔道、(六百二十九) 德輔道、(六百三十) 德輔道、(六百三十一) 德輔道、(六百三十二) 德輔道、(六百三十三) 德輔道、(六百三十四) 德輔道、(六百三十五) 德輔道、(六百三十六) 德輔道、(六百三十七) 德輔道、(六百三十八) 德輔道、(六百三十九) 德輔道、(六百四十) 德輔道、(六百四十一) 德輔道、(六百四十二) 德輔道、(六百四十三) 德輔道、(六百四十四) 德輔道、(六百四十五) 德輔道、(六百四十六) 德輔道、(六百四十七) 德輔道、(六百四十八) 德輔道、(六百四十九) 德輔道、(六百五十) 德輔道、(六百五十一) 德輔道、(六百五十二) 德輔道、(六百五十三) 德輔道、(六百五十四) 德輔道、(六百五十五) 德輔道、(六百五十六) 德輔道、(六百五十七) 德輔道、(六百五十八) 德輔道、(六百五十九) 德輔道、(六百六十) 德輔道、(六百六十一) 德輔道、(六百六十二) 德輔道、(六百六十三) 德輔道、(六百六十四) 德輔道、(六百六十五) 德輔道、(六百六十六) 德輔道、(六百六十七) 德輔道、(六百六十八) 德輔道、(六百六十九) 德輔道、(六百七十) 德輔道、(六百七十一) 德輔道、(六百七十二) 德輔道、(六百七十三) 德輔道、(六百七十四) 德輔道、(六百七十五) 德輔道、(六百七十六) 德輔道、(六百七十七) 德輔道、(六百七十八) 德輔道、(六百七十九) 德輔道、(六百八十) 德輔道、(六百八十一) 德輔道、(六百八十二) 德輔道、(六百八十三) 德輔道、(六百八十四) 德輔道、(六百八十五) 德輔道、(六百八十六) 德輔道、(六百八十七) 德輔道、(六百八十八) 德輔道、(六百八十九) 德輔道、(六百九十) 德輔道、(六百九十一) 德輔道、(六百九十二) 德輔道、(六百九十三) 德輔道、(六百九十四) 德輔道、(六百九十五) 德輔道、(六百九十六) 德輔道、(六百九十七) 德輔道、(六百九十八) 德輔道、(六百九十九) 德輔道、(七百) 德輔道、(七百零一) 德輔道、(七百零二) 德輔道、(七百零三) 德輔道、(七百零四) 德輔道、(七百零五) 德輔道、(七百零六) 德輔道、(七百零七) 德輔道、(七百零八) 德輔道、(七百零九) 德輔道、(七百一十) 德輔道、(七百一十一) 德輔道、(七百一十二) 德輔道、(七百一十三) 德輔道、(七百一十四) 德輔道、(七百一十五) 德輔道、(七百一十六) 德輔道、(七百一十七) 德輔道、(七百一十八) 德輔道、(七百一十九) 德輔道、(七百二十) 德輔道、(七百二十一) 德輔道、(七百二十二) 德輔道、(七百二十三) 德輔道、(七百二十四) 德輔道、(七百二十五) 德輔道、(七百二十六) 德輔道、(七百二十七) 德輔道、(七百二十八) 德輔道、(七百二十九) 德輔道、(七百三十) 德輔道、(七百三十一) 德輔道、(七百三十二) 德輔道、(七百三十三) 德輔道、(七百三十四) 德輔道、(七百三十五) 德輔道、(七百三十六) 德輔道、(七百三十七) 德輔道、(七百三十八) 德輔道、(七百三十九) 德輔道、(七百四十) 德輔道、(七百四十一) 德輔道、(七百四十二) 德輔道、(七百四十三) 德輔道、(七百四十四) 德輔道、(七百四十五) 德輔道、(七百四十六) 德輔道、(七百四十七) 德輔道、(七百四十八) 德輔道、(七百四十九) 德輔道、(七百五十) 德輔道、(七百五十一) 德輔道、(七百五十二) 德輔道、(七百五十三) 德輔道、(七百五十四) 德輔道、(七百五十五) 德輔道、(七百五十六) 德輔道、(七百五十七) 德輔道、(七百五十八) 德輔道、(七百五十九) 德輔道、(七百六十) 德輔道、(七百六十一) 德輔道、(七百六十二) 德輔道、(七百六十三) 德輔道、(七百六十四) 德輔道、(七百六十五) 德輔道、(七百六十六) 德輔道、(七百六十七) 德輔道、(七百六十八) 德輔道、(七百六十九) 德輔道、(七百七十) 德輔道、(七百七十一) 德輔道、(七百七十二) 德輔道、(七百七十三) 德輔道、(七百七十四) 德輔道、(七百七十五) 德輔道、(七百七十六) 德輔道、(七百七十七) 德輔道、(七百七十八) 德輔道、(七百七十九) 德輔道、(七百八十) 德輔道、(七百八十一) 德輔道、(七百八十二) 德輔道、(七百八十三) 德輔道、(七百八十四) 德輔道、(七百八十五) 德輔道、(七百八十六) 德輔道、(七百八十七) 德輔道、(七百八十八) 德輔道、(七百八十九) 德輔道、(七百九十) 德輔道、(七百九十一) 德輔道、(七百九十二) 德輔道、(七百九十三) 德輔道、(七百九十四) 德輔道、(七百九十五) 德輔道、(七百九十六) 德輔道、(七百九十七) 德輔道、(七百九十八) 德輔道、(七百九十九) 德輔道、(八百) 德輔道、(八百零一) 德輔道、(八百零二) 德輔道、(八百零三) 德輔道、(八百零四) 德輔道、(八百零五) 德輔道、(八百零六) 德輔道、(八百零七) 德輔道、(八百零八) 德輔道、(八百零九) 德輔道、(八百一十) 德輔道、(八百一十一) 德輔道、(八百一十二) 德輔道、(八百一十三) 德輔道、(八百一十四) 德輔道、(八百一十五) 德輔道、(八百一十六) 德輔道、(八百一十七) 德輔道、(八百一十八) 德輔道、(八百一十九) 德輔道、(八百二十) 德輔道、(八百二十一) 德輔道、(八百二十二) 德輔道、(八百二十三) 德輔道、(八百二十四) 德輔道、(八百二十五) 德輔道、(八百二十六) 德輔道、(八百二十七) 德輔道、(八百二十八) 德輔道、(八百二十九) 德輔道、(八百三十) 德輔道、(八百三十一) 德輔道、(八百三十二) 德輔道、(八百三十三) 德輔道、(八百三十四) 德輔道、(八百三十五) 德輔道、(八百三十六) 德輔道、(八百三十七) 德輔道、(八百三十八) 德輔道、(八百三十九) 德輔道、(八百四十) 德輔道、(八百四十一) 德輔道、(八百四十二) 德輔道、(八百四十三) 德輔道、(八百四十四) 德輔道、(八百四十五) 德輔道、(八百四十六) 德輔道、(八百四十七) 德輔道、(八百四十八) 德輔道、(八百四十九) 德輔道、(八百五十) 德輔道、(八百五十一) 德輔道、(八百五十二) 德輔道、(八百五十三) 德輔道、(八百五十四) 德輔道、(八百五十五) 德輔道、(八百五十六) 德輔道、(八百五十七) 德輔道、(八百五十八) 德輔道、(八百五十九) 德輔道、(八百六十) 德輔道、(八百六十一) 德輔道、(八百六十二) 德輔道、(八百六十三) 德輔道、(八百六十四) 德輔道、(八百六十五) 德輔道、(八百六十六) 德輔道、(八百六十七) 德輔道、(八百六十八) 德輔道、(八百六十九) 德輔道、(八百七十) 德輔道、(八百七十一) 德輔道、(八百七十二) 德輔道、(八百七十三) 德輔道、(八百七十四) 德輔道、(八百七十五) 德輔道、(八百七十六) 德輔道、(八百七十七) 德輔道、(八百七十八) 德輔道、(八百七十九) 德輔道、(八百八十) 德輔道、(八百八十一) 德輔道、(八百八十二) 德輔道、(八百八十三) 德輔道、(八百八十四) 德輔道、(八百八十五) 德輔道、(八百八十六) 德輔道、(八百八十七) 德輔道、(八百八十八) 德輔道、(八百八十九) 德輔道、(八百九十) 德輔道、(八百九十一) 德輔道、(八百九十二) 德輔道、(八百九十三) 德輔道、(八百九十四) 德輔道、(八百九十五) 德輔道、(八百九十六) 德輔道、(八百九十七) 德輔道、(八百九十八) 德輔道、(八百九十九) 德輔道、(九百) 德輔道、(九百零一) 德輔道、(九百零二) 德輔道、(九百零三) 德輔道、(九百零四) 德輔道、(九百零五) 德輔道、(九百零六) 德輔道、(九百零七) 德輔道、(九百零八) 德輔道、(九百零九) 德輔道、(九百一十) 德輔道、(九百一十一) 德輔道、(九百一十二) 德輔道、(九百一十三) 德輔道、(九百一十四) 德輔道、(九百一十五) 德輔道、(九百一十六) 德輔道、(九百一十七) 德輔道、(九百一十八) 德輔道、(九百一十九) 德輔道、(九百二十) 德輔道、(九百二十一) 德輔道、(九百二十二) 德輔道、(九百二十三) 德輔道、(九百二十四) 德輔道、(九百二十五) 德輔道、(九百二十六) 德輔道、(九百二十七) 德輔道、(九百二十八) 德輔道、(九百二十九) 德輔道、(九百三十) 德輔道、(九百三十一) 德輔道、(九百三十二) 德輔道、(九百三十三) 德輔道、(九百三十四) 德輔道、(九百三十五) 德輔道、(九百三十六) 德輔道、(九百三十七) 德輔道、(九百三十八) 德輔道、(九百三十九) 德輔道、(九百四十) 德輔道、(九百四十一) 德輔道、(九百四十二) 德輔道、(九百四十三) 德輔道、(九百四十四) 德輔道、(九百四十五) 德輔道、(九百四十六) 德輔道、(九百四十七) 德輔道、(九百四十八) 德輔道、(九百四十九) 德輔道、(九百五十) 德輔道、(九百五十一) 德輔道、(九百五十二) 德輔道、(九百五十三) 德輔道、(九百五十四) 德輔道、(九百五十五) 德輔道、(九百五十六) 德輔道、(九百五十七) 德輔道、(九百五十八) 德輔道、(九百五十九) 德輔道、(九百六十) 德輔道、(九百六十一) 德輔道、(九百六十二) 德輔道、(九百六十三) 德輔道、(九百六十四) 德輔道、(九百六十五) 德輔道、(九百六十六) 德輔道、(九百六十七) 德輔道、(九百六十八) 德輔道、(九百六十九) 德輔道、(九百七十) 德輔道、(九百七十一) 德輔道、(九百七十二) 德輔道、(九百七十三) 德輔道、(九百七十四) 德輔道、(九百七十五) 德輔道、(九百七十六) 德輔道、(九百七十七) 德輔道、(九百七十八) 德輔道、(九百七十九) 德輔道、(九百八十) 德輔道、(九百八十一) 德輔道、(九百八十二) 德輔道、(九百八十三) 德輔道、(九百八十四) 德輔道、(九百八十五) 德輔道、(九百八十六) 德輔道、(九百八十七) 德輔道、(九百八十八) 德輔道、(九百八十九) 德輔道、(九百九十) 德輔道、(九百九十一) 德輔道、(九百九十二) 德輔道、(九百九十三) 德輔道、(九百九十四) 德輔道、(九百九十五) 德輔道、(九百九十六) 德輔道、(九百九十七) 德輔道、(九百九十八) 德輔道、(九百九十九) 德輔道、(一千) 德輔道、(一千零一) 德輔道、(一千零二) 德輔道、(一千零三) 德輔道、(一千零四) 德輔道、(一千零五) 德輔道、(一千零六) 德輔道、(一千零七) 德輔道、(一千零八) 德輔道、(一千零九) 德輔道、(一千一十) 德輔道、(一千一十一) 德輔道、(一千一十二) 德輔道、(一千一十三) 德輔道、(一千一十四) 德輔道、(一千一十五) 德輔道、(一千一十六) 德輔道、(一千一十七) 德輔道、(一千一十八) 德輔道、(一千一十九) 德輔道、



中大某深資教授證實 富爾敦勳爵有同感 中大應維持四年制

並無特別理由要改行三年學制

校董會議決仍行四年制未受富爾敦影響

【本報專訊】中大某深資教授證實，富爾敦勳爵對中大應維持四年學制，並無特別理由要改行三年學制。該教授指出，校董會議決仍行四年制，並未受到富爾敦勳爵的影響。

該教授表示，中大在考慮是否改行三年學制時，曾進行過廣泛的諮詢。他指出，富爾敦勳爵雖然對中大教育有深遠的影響，但中大在決定學制時，主要是考慮到學生的學習負擔、教學質量以及國際趨勢等因素。

他認為，四年學制在中大具有悠久的歷史，且能為學生提供更為充實的學習經歷。相比之下，三年學制可能會導致課程質量下降，並增加學生的壓力。

此外，該教授還提到，中大在國際學術界享有盛譽，維持四年學制有助於保持其學術地位。他指出，中大應繼續堅持其辦學宗旨，為社會培養高素質的人才。

數學生多有較佳表現

平均成績以英文作答者較佳

上屆香港中學會考

【本報專訊】上屆香港中學會考數學科，考生表現良好，平均成績以英文作答者較佳。根據統計，英文作答的平均分數為六十分，而國語作答的平均分數則為五十分。

分析人士指出，這可能是由於英文作答的考生在理解題意和表達方面更具優勢。此外，英文作答的題目通常更具挑戰性，這也促使考生在解答時更加謹慎。

儘管如此，國語作答的考生在基礎知識的掌握上也表現出色。這反映了中大在推廣國語教學方面取得了一定的成效。

華僑教育

華僑教育委員會

華僑教育委員會日前舉行會議，討論有關華僑教育的問題。會議指出，華僑教育應加強與國際社會的聯繫，並注重培養學生的文化素養。

華僑教育基金會

華僑教育基金會近日宣佈，將撥款支持多項華僑教育項目。這包括資助優秀學生、支持教師培訓以及開展文化交流活動。

華僑教育研究中心

華僑教育研究中心日前發表報告，指出華僑教育面臨諸多挑戰。報告建議，政府應加強對華僑教育的政策支持，並鼓勵社會各界參與。



上屆學生聯誼會 慶祝週年紀念

求需校學女子客住

禮典幕揭學小五第局良保

【本報專訊】保良局第五小學揭幕典禮日前舉行，多位嘉賓出席。該校為一所女子寄宿學校，旨在為學生提供優質的教育環境。

保良局表示，該校將致力於提高教學質量，並加強學生的品德教育。學校還將提供完善的住宿設施，確保學生在校期間的生活質量。

培教育元由材化多元

培養人才

【本報專訊】教育局日前宣佈，將推行多元文化教育，以培養具有國際視野的人才。教育局表示，將加強與國際學校的合作，並引入先進的教育理念。

教育局指出，多元文化教育有助於提高學生的跨文化溝通能力，並促進不同文化之間的交流與融合。這將為學生未來的發展奠定堅實的基礎。

華僑教育

華僑教育委員會

華僑教育委員會日前舉行會議，討論有關華僑教育的問題。會議指出，華僑教育應加強與國際社會的聯繫，並注重培養學生的文化素養。

華僑教育基金會

華僑教育基金會近日宣佈，將撥款支持多項華僑教育項目。這包括資助優秀學生、支持教師培訓以及開展文化交流活動。

華僑教育研究中心

華僑教育研究中心日前發表報告，指出華僑教育面臨諸多挑戰。報告建議，政府應加強對華僑教育的政策支持，並鼓勵社會各界參與。

品產值超庭家週雙售廉期四第

銷暢器拌攪牌冠皇

元八十八售祇價特

品珍上無糊仁杏磨汁菓鮮廣最適用大特量容

皇冠牌攪拌器，品質優良，性能卓越，是您家庭廚房的必備之選。現值第四期雙週家庭超值產品，特價僅售八十八元，數量有限，欲購從速。

地址：香港中環皇后大道中100號

香港培道中學小學部

招收一九七八年度男女新生

培道中學小學部，秉承優良校風，提供優質教育。現招收一九七八年度男女新生，歡迎報名。

校址：香港中環皇后大道中100號

元日授勳嘉賓

嘉賓名單

元日授勳嘉賓名單如下：[列出姓名]。這些嘉賓在華僑教育領域做出了卓越貢獻，特此表彰。

地產樓房租售專欄

三寸半位 (限排一格高) 廿四元
七寸位 (限排二格高) 六十元
每日下午五時截稿
如蒙惠顧，請撥電話：總社5-221533，中區分處5-231637，旺角辦事處3-840749

代售樓宇

赤柱東頭海花園洋房 4200呎
列治頓道柏樹園(複式) 2300呎
司徒拔道嘉園(連天台) 2500呎
摩羅合源大廈 1350呎
德輔道海景台 951呎

香港置地有限公司
地址：香港皇后大道中100號
電話：5-265471 內線284
5-262948

商業大廈招租

中區皇后大道中協成行商業大廈建築面積由524呎至全層2172呎，備有獨立冷氣系統，即可租用。

香港置地有限公司
地址：香港皇后大道中100號
電話：5-265471 內線284
5-262948

建明大廈

北角建華街11A及15號
一梯二伙，向海高尚住宅
歡迎參觀
示範單位
啟明建築有限公司
香港太古大廈十六樓1539室
電話：5-235580, 5-250630

兆宜大廈

西環大馬路590-596
1999年即可入伙
每單位四百餘呎起，售十萬餘元起
一成入伙餘九成可分十五年
或二成入伙餘八成可分十五年
息率0.833即每萬元月供\$107.50平過交租
歡迎參觀 地盤電話 5-471438
永安祥置業有限公司
5-430303 (七線)

商業樓宇租售

紅磡崇德街77號舖位 1147呎 售 \$500,000
紅磡崇德街89號舖位809呎 售 \$350,000
尖沙咀漆咸道43號三樓寫字樓 1760呎單邊 租 \$5,000
荔枝角荔枝角商場1,000呎至35,000 每呎最合學校、酒樓、超級市場貨倉用 兩元

恒隆 5-795128

紅磡 新型無柱工商業大廈

租 售

全層五單位每約三千餘至四千餘呎共式萬呎無走廊實用十足有車位起落貨方便適合高尚製衣電子珠寶精品業K646294吳洽

香港仔廠王出售

黃竹坑道四十號新建最新型實業大廈四樓B座約1,820呎單邊有欄杆及車位適合高級工業及其他工業寫字樓貨倉之用有意者請至上述廠房或電456080余或余君洽

尖沙咀彌利士利路10A號五樓 年期長 760呎 \$250,000
西環萊佛士157A號地下旺舖770呎租\$4,000
恒隆 5-795128

中區寫字樓 招租

干諾道中47號
南源商業大廈
面向港九海山環境優美
有入伙紙 即租即用
南源有限公司
電話：5-438081 5-436973

永安祥財務

樓舖按揭、加按轉按
高達八成、十年付款
月息0.833起每萬元月還\$132.20
期票貼現 出入口匯 工商貸款
香港永樂街13-17號二樓電話：5-430303 (七線)

兆宜大廈西環大馬路590-596 (999年) 住宅：五層D座二層一廳兩廁平 1300呎只售\$200,900.00 元樓二層二廳一廁兩廁平 940呎只售\$150,000.00
兆宜大廈西環大馬路183-189 (102年) 住宅：三層三房兩廳兩廁平 只售\$164,000.00 住宅：四層三房兩廳兩廁平 只售\$164,000.00 住宅：五層三房兩廳兩廁平 只售\$164,000.00
永安祥置業有限公司
電話：5-430303 (七線)

中區 大廈寫字樓

三百餘呎 廉租

德輔道中甸甸街口香港華人銀行大廈
寫字樓面積數百呎至一千餘呎
電話：H 244133內線223或224
香港華人銀行租務部洽

銀鑲中心大廈

大嶼山海濱碼頭
旺舖一間連酒樓萬呎
特價租售
洽詢電話：5-262497 5-252557

寫字樓租

中區永樂街45-47號三、四、五樓
500呎 \$1,000 1000呎 \$2,000
電話：5-453057

本欄廣告 費用廉宜

集中宣傳 收效宏大

沙田松柏園租售

三層複式獨立花園洋房，每層面積2650呎，另花園面積由2400呎至3300呎，近新商場，青山山面，環境優美。
樓底處：萬福利置業有限公司
H 222402 H 235967張先生

長沙灣道132-134號

一廳兩廁 首期四萬 月租九百 平過交租
瑛仲企業有限公司 5-447260
德輔道中151號南華商業銀行大廈306室



美國日本民航談判

下月任華盛頓舉行

日航將提出發售廉價機票建議

倘獲通過將於年底前付諸實施

【本報訊】日本航空公司與美國聯邦航空管理局（FAA）的談判，將於下月在華盛頓舉行。據悉，日航將向FAA提出發售廉價機票的建議，如果獲得通過，將於年底前付諸實施。日航表示，這項建議旨在擴大其美國航線的服務，並為美國旅客提供更多的選擇。目前，日航在美國的航線主要集中於東京至洛杉磯、紐約和舊金山。如果建議獲得通過，日航將增加航班次數，並可能開闢新的航線。此外，日航還將考慮在美國境內設立更多的分公司，以更好地服務當地旅客。

購飛行模擬機

用以訓練機師

安裝完竣於明年一月開始操作

【本報訊】美國聯邦航空管理局（FAA）已與波音公司達成協議，購買多架飛行模擬機，用於訓練機師。這項計劃旨在提高機師的技術水平，並確保飛行安全。波音公司表示，這些模擬機將配備最先進的技術，能夠模擬各種飛行環境和緊急情況。機師可以在模擬機上進行反覆練習，以提高應對複雜情況的能力。目前，模擬機的安裝工作正在進行中，預計將於明年一月開始操作。FAA表示，這項計劃將為美國民航事業做出重要貢獻。

出口船期表

船名	往	日期	公司
艾奧遜	歐洲	三月十一日	太古
亞細亞	歐洲	三月十一日	太古
天時	歐洲	三月十一日	太古
金龍	歐洲	三月十一日	太古
金龍	歐洲	三月十一日	太古
金龍	歐洲	三月十一日	太古
金龍	歐洲	三月十一日	太古
金龍	歐洲	三月十一日	太古
金龍	歐洲	三月十一日	太古
金龍	歐洲	三月十一日	太古

入口船期表

船名	由	日期	公司
惠來三號	歐洲	三月十一日	太古
四號	歐洲	三月十一日	太古
天時	歐洲	三月十一日	太古
金龍	歐洲	三月十一日	太古
金龍	歐洲	三月十一日	太古
金龍	歐洲	三月十一日	太古
金龍	歐洲	三月十一日	太古
金龍	歐洲	三月十一日	太古
金龍	歐洲	三月十一日	太古
金龍	歐洲	三月十一日	太古

世界旅遊組織透露

全球各地旅遊人士 每年支出三百億元

【本報訊】世界旅遊組織（WTO）最近公佈的一項調查顯示，全球各地旅遊人士每年在旅遊方面的支出總額高達三百億元。這項調查涵蓋了全球多個主要旅遊目的地，包括歐洲、亞洲、美洲和非洲。調查發現，旅遊業對全球經濟的貢獻日益顯著，不僅為旅遊目的地帶來了巨大的經濟效益，也為旅遊業的發展提供了動力。WTO表示，隨著全球旅遊業的不斷發展，旅遊業對全球經濟的影響將進一步擴大。

美國總統輪船公司

請各客戶注意

由三月十日起，本公司增開香港至紐約航線，每週一、三、五開航。本公司輪船設備完善，服務周到，是您商務旅行和休閒度假的首選。歡迎各界人士垂詢。美國總統輪船公司 敬啟

SHOWA LINE 昭和航海株式會社

全貨櫃航線（兼收冷藏貨）
往美國西岸及加拿大等埠
（兼往日本、台灣及小呂宋等埠）

亞洲輪船	三月十一日抵港
飛航輪船	三月十八日抵港
有利輪船	三月十九日抵港
寶利輪船	三月廿二日抵港
英偉輪船	三月廿六日抵港

★直航：小呂宋
歡迎日期：船到前兩日下午五時
收貨站：九龍油蔴地太平洋公司
電話：2-268289
（日本郵政特准掛號收貨站）

美國輪船公司

百年傳統優良服務
香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

美國百號	三月十一日
美國太陽	三月十八日
美國大空	三月十九日
美國金龍	三月廿二日
美國金龍	三月廿六日

★直航：小呂宋
歡迎日期：船到前兩日下午五時
收貨站：九龍油蔴地太平洋公司
電話：2-268289
（日本郵政特准掛號收貨站）

福來輪船公司

總公司：香港德輔道中21號 電話：2-233181-10
辦事處：香港德輔道中21號 電話：2-26071（20線）
澳門代理：興記行 宣安街11至13號 電話：2495

往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答、巴生港、吉大港	三月十一日
往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答、巴生港、吉大港	三月十八日
往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答、巴生港、吉大港	三月十九日

SANKYO LINE 三協航海株式會社

菲律賓線
直航：小呂宋

依利星輪	三月十三日抵港
華興山一號輪	三月十三日抵港
星馬線	三月十四日抵港
西河輪	三月十四日抵港

請各貨主即來本公司辦理貨運手續，否則將受倉庫、所有之運費及火險、水險等費。概不負責。
貴客付貨請惠臨
總代理：中央航業有限公司
CENTRAL MARITIME LTD.
皇后大道中陸怡行六樓 電話：5-257091-7

墨西哥國家船務公司

墨西哥航線
往：東—墨西哥及中東各埠

SHIRABANK	三月十七日抵港
好時發	三月十八日抵港
JOSEFA	三月十九日抵港

往：安通那達、文達路、阿卡、浦爾科及中美、科林多港、聖胡安、薩塔阿勒那斯
For: Ensenada, Manzanillo, Acapulco, Acapulco, Corinto, San Jose & Puntarenas.
香港代理：福來輪船公司
香港德輔道中21號 電話：2-233181（10線）
貨運代理電話：5-26071（20）
澳門代理：興記行
宣安街11-13號 電話：2593

渣華(香港)有限公司

代理：渣華輪船公司 (NEDLLOYD LINES)
香港 5-241181 九龍 3-955121 澳門 6463

航線	船名	開航日期	直航
南非洲	NEDLLOYD NAPIER	三月十一日	南非毛里求斯
東非洲	NEDLLOYD MARNE	三月十四日	東非各埠
西非洲	NEDLLOYD MUSI	三月十八日	西非各埠
歐洲	NEDLLOYD Serooskerk	三月廿二日	歐洲各埠
澳洲	NEDLLOYD FORCADO	三月廿六日	澳洲各埠
美洲	NEDLLOYD FUKUOKA	三月三十日	美洲各埠
南美洲	NEDLLOYD NAGASAKI	四月三日	南美洲各埠
東亞	NEDLLOYD STEENKERK	四月七日	東亞各埠
中東	NEDLLOYD ELBE	四月十一日	中東各埠
歐洲	NEDLLOYD Sinoutskerk	四月十五日	歐洲各埠

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線
M.S. HOWA MARU 豐和丸
三月十七日抵港 三月十八日開行
直航：HAMBURG, HULL, ANTWERP, ROTTERDAM, AMSTERDAM.
北歐各埠由漢堡轉
Heisinki, Bissau, Malmo, Lissabon, Aarhus, Gothenburg, Bergen, Copenhagen, Bremen, Oslo, Stockholm, Leixhoes, Liverpool, London, Alesand, Trondheim (由鹿特丹轉往Dublin, Le Havre)
總代理：汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
德輔道中71號聯邦大廈705室 電話：5-238091（八線）
澳門代理：星華船務公司 電話：2797 地址：巴素打爾古街95號

會株海日 社式運本

委內瑞拉、加勒比海特快航線
M.S. RINOULA 利厚快輪
船泊A-13泡
開行 落貨 即日
定期 直航 代理
汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
德輔道中71號聯邦大廈705室 電話：5-238091（八線）
地址：巴素打爾古街95號

BARCLAY OCEAN LINES

直往：椰加達、泗水
接貨處：百利達輪船公司
香港德輔道中317號德商大廈1102室
電話：5-145577（三線）
東盛船務公司 電話：5-140511

太古輪船有限公司

太古輪船有限公司
香港太古大廈四樓 電話：5-263411

亞澳快航有限公司

全貨櫃服務
往：香港、星加坡、曼谷、仰光、科倫坡、孟買、加爾各答、新加坡、香港
往：香港、星加坡、曼谷、仰光、科倫坡、孟買、加爾各答、新加坡、香港
往：香港、星加坡、曼谷、仰光、科倫坡、孟買、加爾各答、新加坡、香港

船名	開航日期	直航
POYANG	三月十一日	香港、星加坡、曼谷、仰光、科倫坡、孟買、加爾各答、新加坡、香港
LAUTOKA	三月十四日	香港、星加坡、曼谷、仰光、科倫坡、孟買、加爾各答、新加坡、香港
SUVA	三月十八日	香港、星加坡、曼谷、仰光、科倫坡、孟買、加爾各答、新加坡、香港
WELLINGTON	三月廿二日	香港、星加坡、曼谷、仰光、科倫坡、孟買、加爾各答、新加坡、香港
LYTTLETON	三月廿六日	香港、星加坡、曼谷、仰光、科倫坡、孟買、加爾各答、新加坡、香港

新設內亞及南太平洋航線

往：新加坡、曼谷、仰光、科倫坡、孟買、加爾各答、新加坡、香港
往：新加坡、曼谷、仰光、科倫坡、孟買、加爾各答、新加坡、香港
往：新加坡、曼谷、仰光、科倫坡、孟買、加爾各答、新加坡、香港

今午在大會堂開幕

電視拍攝實景

[illegible]

雪曼藝文院師生書畫聯展簡

從報章所載推想，近
來藝術之花，迎香開放。
而社會則對表現得太多
的，却表現得太少的，
值得我們歡欣鼓舞。

新春，余敬芝曼
過訪，已於三月一日在
上海舉行「第二屆福臨
書畫聯展」，這是文化界、教育
界、經濟界的盛會，並祝國
慶的文章相繼而至。感
介的文章相繼而至。感
一談觀感。然敬芝不覺生命。
既得兩期到，九四
：曼兒南游前，

白蓮（余雲曼作）（二月十日至廿三日大會堂）

由馬蘭芳的介紹，
我們初認識他；他一
度清麗優秀的書生，態
度誠懇，以此袒露。他
先後應聘在華海中學和
魯保民女學校公辦開學
時，我都有機會公開聽
課。記得彼時都講了人
事，便依之而來。曼兒
藝文院充役後，時有過
往，繞道參觀。從他在
恩愛園主辦第一屆福
臨，以迄去年在香大第
二會議場主辦展覽，二十
多年來，挺要他在香港
築家鄉夢。覺得每次展
出都有一種新風格，題
材不斷在擴大，進步
出的作品也不斷在進步。
如八日陰路上，使人
目不暇給。

曼兒兄的辦法，
三、四碑亭入，上
得共飲精神。幸有李
海的海魂，悠然於
他所寫的親筆詩
和讀行，自己選定的
體出，已到這座樓上
人團體三年的籌款，
「中國三年籌款
集」，和中國千年
懷舊集」（五頁本）
更顯出他藝術上的
力。繪畫方面，初
王、石子和尙。所
玉，子亦人所賞
火，使人有生之精神
旅，使人有生之精神
旅，使人有生之精神

本月各演粵語話劇

[illegible]

“GOLDEN
RENDEZVOUS”

上海大舞台

李察哈里斯 主演

金底照——雄壯、豪闊——壯
作歌得快樂、風土——嚴冰、生大

無敵作勇 連格麥提士里阿
幕上最勇 明瑞非萊桃、巨贊衛大、嘉杜安

點定期映堂注切密

巨獻 榮譽 公司 中影

胡蝶夢 客串主演

踢斗 打來大勝拳北腿

紅顏皆禍水

徐天榮
仙遊

香港
京都
新嘉坡
恒星
福星
九龍
麗聲
快門
金寶
國寶
油麻
龍華


明晚
十二點半
午場
夜場

怪招
異式
大嘆
觀止
真天鏡
如摧枯拉朽
毀難折柱
似飛燕掠波
騰挪撲躍
十八翻

驚心動魄
捨命
比拚
慘烈
搏鬥

(宜不童兒)

本港八大旅遊機構

 **安達** 3-686231
5-265421

復活節遊覽團

澳紐 12 天 3 月 25 日

台灣 7 · 9 天 3 月 20 · 27 日 4 月 3, 17 日

日本 6 天 京都熱海富士 游游游

菲律賓碧瑤 7 天 逢星期六出發

九龍尖沙咀亞士厘道九龍中心大廈五樓
香港威靈頓街14至24號威靈頓公館大廈四樓

鐵行 5-263131 (4 棧)
TRAFALGAR 之精美環歐
歐遊說明書已空運抵港
歡迎查詢索閱
(免費協辦各地簽證·代售各地旅遊機票)
香港德輔道中協信大廈二樓



世界

3-673121

5-225181

菲律賓碧瑤	五天	3月23日
曼谷芭堤雅	五天	3月23日
韓國四天特選	四天	3月24日
日本本州特選	七天	3月25日
韓國日本聯遊	八天	3月24日
馬星聯遊	七天	3月22日

代辦世界各地大城公司、巴士、輪船、火車代訂及世界各地酒店及旅遊各地簽證

九龍沙咀明華酒店大堂電話：3-686147

香港大馬路一一一號



康福

5-258131 4綫

3-693271 2綫

台灣 九天

美加 西岸

韓國 九州七天

日本 本州日光

鹿兒島南北九州七天

韓國 日本日光八天

馬尼拉 聯遊十天

馬尼拉 七天

菲律賓 六天

紐西蘭 澳洲 14天聯遊

3月11, 23, 24, 26日

3月21日 4月29日

3月25日 4月29日

3月23/24日 4月29日

3月23 / 25日

3月23 / 24日

3月23日 4月20日

3月23日、4月20日

3月23/24日 4月8日

3月21日

香港德輔道中第百六十二號

九龍尖沙咀碼頭星光行909室



安樂

5-266171 10綫

3-674001 3綫

美國 加拿大
馬里亞那群島
夏威夷群島
非洲 仙娥遊
澳洲 紐西蘭
本州 馬尼拉
九州 韓國

假期下午照常服務

九龍東英大廈大堂

台灣 阿里山
馬尼拉 遊
泰國 曼谷 遊
黑馬 曼谷 遊
韓國 濟州島
菲律賓 宿務

香港德輔道中51號其昌人壽大廈三樓12字

九龍德輔道中100號東英大廈商場地下11號



雅達

5-237171 4樓

5-230790

3 684411

澳洲、紐西蘭	12天	2%	2%	各團名額無多、報名從速
曼谷、芭堤雅	5天	2%	2%	
鹿兒島、南北九州	7天	2%	2%	
韓國漢城特選	4天	1%	2%	
馬尼拉聯遊	10天	1%	2%	
菲律賓特選	6天	2%	2%	
韓國日本聯遊	7天	2%	2%	

日本、韓國、中國、東南亞、2101、2102、2103、2104、2105、2106、2107、2108、2109、2110、2111、2112、2113、2114、2115、2116、2117、2118、2119、2120、2121、2122、2123、2124、2125、2126、2127、2128、2129、2130、2131、2132、2133、2134、2135、2136、2137、2138、2139、2140、2141、2142、2143、2144、2145、2146、2147、2148、2149、2150、2151、2152、2153、2154、2155、2156、2157、2158、2159、2160、2161、2162、2163、2164、2165、2166、2167、2168、2169、2170、2171、2172、2173、2174、2175、2176、2177、2178、2179、2180、2181、2182、2183、2184、2185、2186、2187、2188、2189、2190、2191、2192、2193、2194、2195、2196、2197、2198、2199、2200、2201、2202、2203、2204、2205、2206、2207、2208、2209、2210、2211、2212、2213、2214、2215、2216、2217、2218、2219、2220、2221、2222、2223、2224、2225、2226、2227、2228、2229、2230、2231、2232、2233、2234、2235、2236、2237、2238、2239、2240、2241、2242、2243、2244、2245、2246、2247、2248、2249、2250、2251、2252、2253、2254、2255、2256、2257、2258、2259、2260、2261、2262、2263、2264、2265、2266、2267、2268、2269、2270、2271、2272、2273、2274、2275、2276、2277、2278、2279、2280、2281、2282、2283、2284、2285、2286、2287、2288、2289、2290、2291、2292、2293、2294、2295、2296、2297、2298、2299、2300、2301、2302、2303、2304、2305、2306、2307、2308、2309、2310、2311、2312、2313、2314、2315、2316、2317、2318、2319、2320、2321、2322、2323、2324、2325、2326、2327、2328、2329、2330、2331、2332、2333、2334、2335、2336、2337、2338、2339、2340、2341、2342、2343、2344、2345、2346、2347、2348、2349、2350、2351、2352、2353、2354、2355、2356、2357、2358、2359、2360、2361、2362、2363、2364、2365、2366、2367、2368、2369、2370、2371、2372、2373、2374、2375、2376、2377、2378、2379、2380、2381、2382、2383、2384、2385、2386、2387、2388、2389、2390、2391、2392、2393、2394、2395、2396、2397、2398、2399、2400、2401、2402、2403、2404、2405、2406、2407、2408、2409、2410、2411、2412、2413、2414、2415、2416、2417、2418、2419、2420、2421、2422、2423、2424、2425、2426、2427、2428、2429、2430、2431、2432、2433、2434、2435、2436、2437、2438、2439、2440、2441、2442、2443、2444、2445、2446、2447、2448、2449、2450、2451、2452、2453、2454、2455、2456、2457、2458、2459、2460、2461、2462、2463、2464、2465、2466、2467、2468、2469、2470、2471、2472、2473、2474、2475、2476、2477、2478、2479、2480、2481、2482、2483、2484、2485、2486、2487、2488、2489、2490、2491、2492、2493、2494、2495、2496、2497、2498、2499、2500、2501、2502、2503、2504、2505、2506、2507、2508、2509、2510、2511、2512、2513、2514、2515、2516、2517、2518、2519、2520、2521、2522、2523、2524、2525、2526、2527、2528、2529、2530、2531、2532、2533、2534、2535、2536、2537、2538、2539、2540、2541、2542、2543、2544、2545、2546、2547、2548、2549、2550、2551、2552、2553、2554、2555、2556、2557、2558、2559、2560、2561、2562、2563、2564、2565、2566、2567、2568、2569、2570、2571、2572、2573、2574、2575、2576、2577、2578、2579、2580、2581、2582、2583、2584、2585、2586、2587、2588、2589、2590、2591、2592、2593、2594、2595、2596、2597、2598、2599、2600、2601、2602、2603、2604、2605、2606、2607、2608、2609、2610、2611、2612、2613、2614、2615、2616、2617、2618、2619、2620、2621、2622、2623、2624、2625、2626、2627、2628、2629、2630、2631、2632、2633、2634、2635、2636、2637、2638、2639、2640、2641、2642、2643、2644、2645、2646、2647、2648、2649、2650、2651、2652、2653、2654、2655、2656、2657、2658、2659、2660、2661、2662、2663、2664、2665、2666、2667、2668、2669、2670、2671、2672、2673、2674、2675、2676、2677、2678、2679、2680、2681、2682、2683、2684、2685、2686、2687、2688、2689、2690、2691、2692、2693、2694、2695、2696、2697、2698、2699、2700、2701、2702、2703、2704、2705、2706、2707、2708、2709、2710、2711、2712、2713、2714、2715、2716、2717、2718、2719、2720、2721、2722、2723、2724、2725、2726、2727、2728、2729、2730、2731、2732、2733、2734、2735、2736、2737、2738、2739、2740、2741、2742、2743、2744、2745、2746、2747、2748、2749、2750、2751、2752、2753、2754、2755、2756、2757、2758、2759、2760、2761、2762、2763、2764、2765、2766、2767、2768、2769、2770、2771、2772、2773、2774、2775、2776、2777、2778、2779、2780、2781、2782、2783、2784、2785、2786、2787、2788、2789、2790、2791、2792、2793、2794、2795、2796、2797、2798、2799、2800、2801、2802、2803、2804、2805、2806、2807、2808、2809、2810、2811、2812、2813、2814、28

[illegible]

 **半島** 3 694951 (10 零)
5 249201 (5 零)
5 256211 (5 零)

獨家主辦 · 依期出發
復活節期間遊覽團
(名額有限 · 報名從速)
即日起，每週均有遊覽團出發往世界
各地觀光，詳細章程備索

九龍尖沙咀星光行808室至810室
香港德輔道中其昌人壽大廈七樓



體育

甲組聯賽今重燃戰火 東方力拼市政 首循環碰頭時市政會大勝三比〇 雙方均屬守強攻弱和波成份頗高

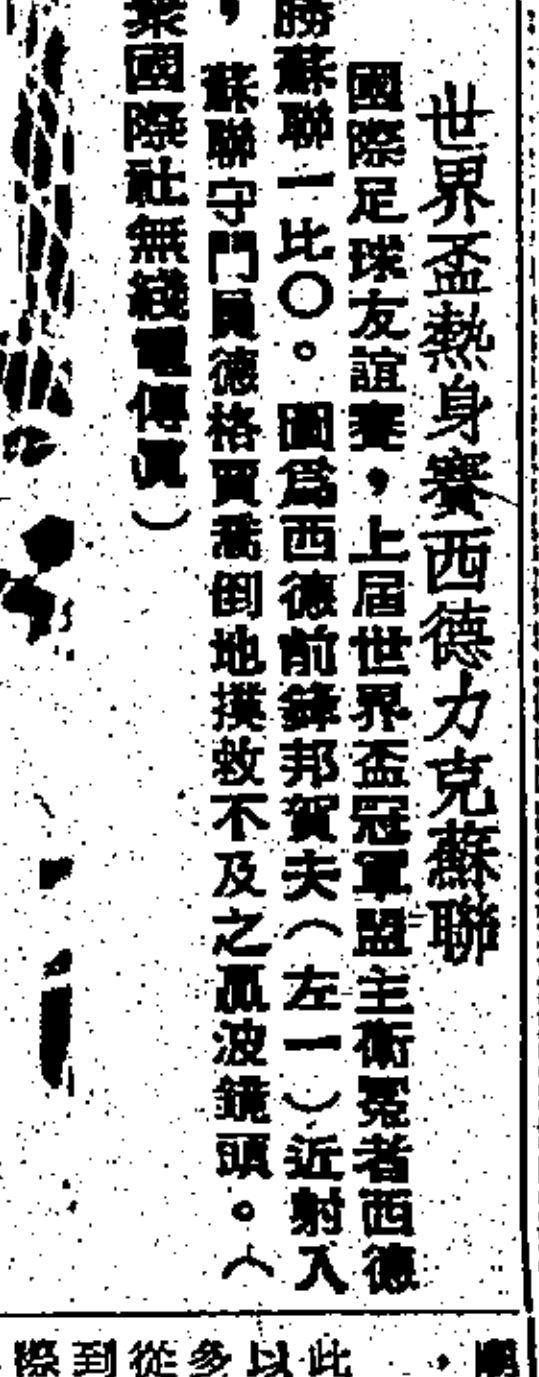
【本報訊】甲組足球聯賽，今午在地球球場上，一場激烈的對決，由市政會對東方，四時正開戰。...

校際田徑香港區第三組 今晨舉行決賽 昨九龍區三組及第二組天雨改期

【本報訊】香港區校際田徑賽，昨午在地球球場上，一場激烈的對決，由市政會對東方，四時正開戰。...

世界盃賽前熱身 法國挫葡萄牙 西德力克蘇聯

【本報訊】世界盃足球賽，昨午在地球球場上，一場激烈的對決，由市政會對東方，四時正開戰。...



世界盃賽前熱身 法國挫葡萄牙 西德力克蘇聯

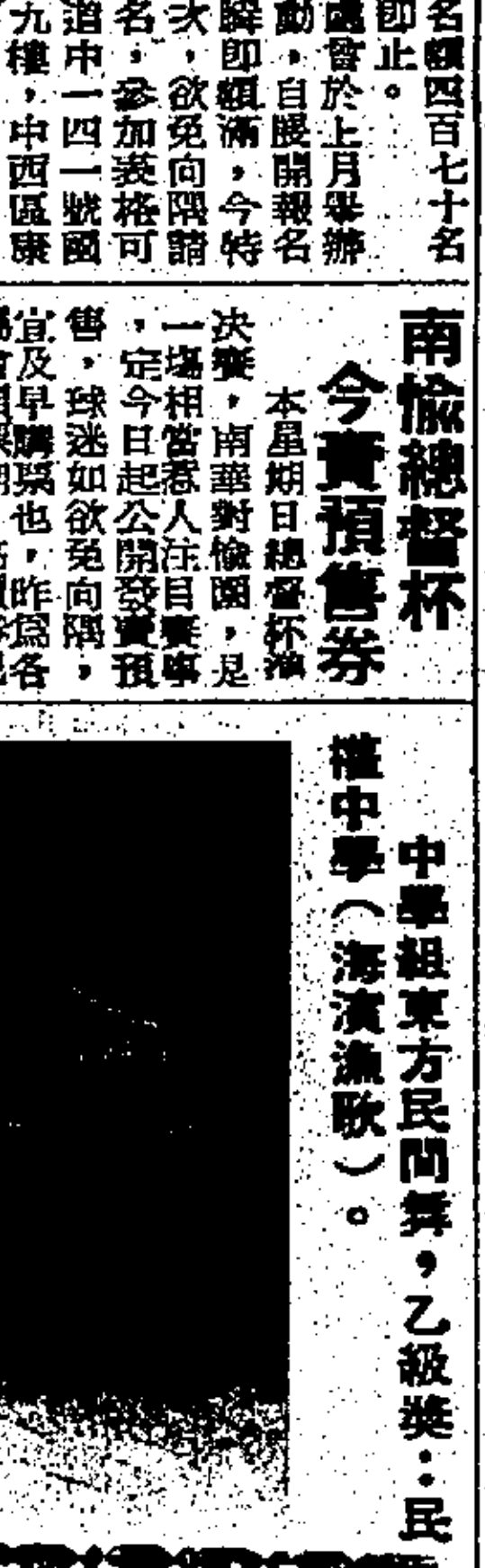
【本報訊】世界盃足球賽，昨午在地球球場上，一場激烈的對決，由市政會對東方，四時正開戰。...

慈雲山青年足球賽 毅羣榮膺冠軍

【本報訊】慈雲山青年足球賽，昨午在地球球場上，一場激烈的對決，由市政會對東方，四時正開戰。...

擬先邀三外隊訪港 足總昨開埠際小組會議

【本報訊】足總昨午在地球球場上，一場激烈的對決，由市政會對東方，四時正開戰。...



各區康體活動 中西區康體活動

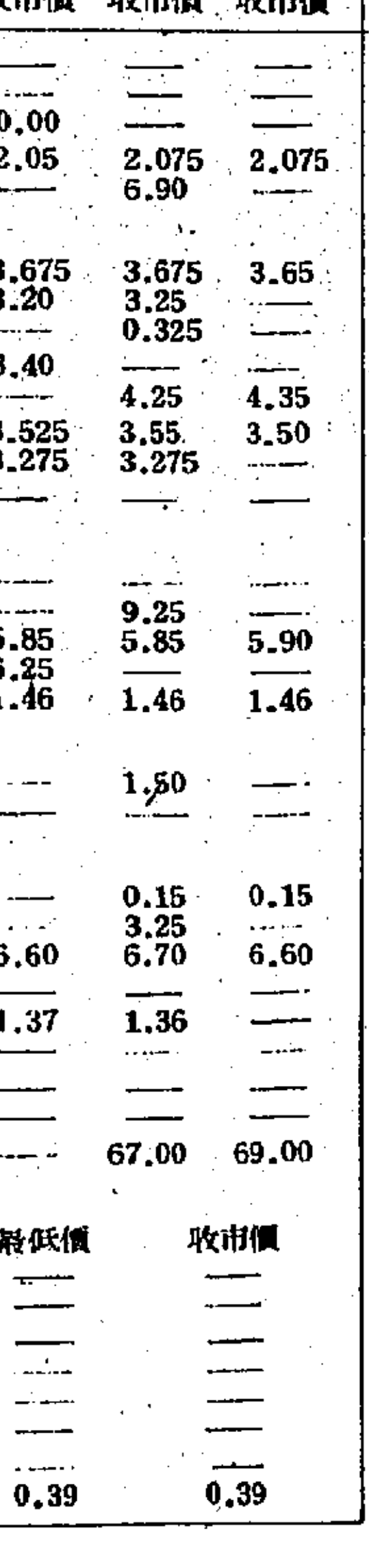
【本報訊】各區康體活動，昨午在地球球場上，一場激烈的對決，由市政會對東方，四時正開戰。...

坪洲田徑運動會 週末舉行

【本報訊】坪洲田徑運動會，昨午在地球球場上，一場激烈的對決，由市政會對東方，四時正開戰。...

全港彈網比賽 四月八日舉行

【本報訊】全港彈網比賽，昨午在地球球場上，一場激烈的對決，由市政會對東方，四時正開戰。...



南輪總督杯 今舉行頒獎

【本報訊】南輪總督杯，昨午在地球球場上，一場激烈的對決，由市政會對東方，四時正開戰。...

中學組東方民間舞 乙級獎：聖

【本報訊】中學組東方民間舞，昨午在地球球場上，一場激烈的對決，由市政會對東方，四時正開戰。...

中學組東方民間舞 乙級獎：聖

【本報訊】中學組東方民間舞，昨午在地球球場上，一場激烈的對決，由市政會對東方，四時正開戰。...

股市成交價目表 (三月九日)					股市成交價目表 (三月九日)					股市成交價目表 (三月九日)				
股票	開市價	最高價	最低價	收市價	股票	開市價	最高價	最低價	收市價	股票	開市價	最高價	最低價	收市價
太古洋行A	5.50	5.50	5.40	5.40	太古洋行B	1.18	1.18	1.18	1.18	太古洋行C	1.18	1.18	1.18	1.18
太古洋行D	2.45	2.45	2.40	2.40	太古洋行E	2.55	2.55	2.55	2.55	太古洋行F	1.19	1.19	1.19	1.19
太古洋行G	4.825	4.825	4.80	4.80	太古洋行H	1.13	1.13	1.12	1.12	太古洋行I	0.26	0.23	0.23	0.26
太古洋行J	1.90	1.90	1.90	1.90	太古洋行K	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行L	1.23	1.26	1.26	1.24
太古洋行M	2.125	2.125	2.10	2.10	太古洋行N	0.52	0.52	0.52	0.52	太古洋行O	0.21	0.21	0.20	0.20
太古洋行P	0.74	0.74	0.74	0.74	太古洋行Q	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行R	0.21	0.21	0.20	0.20
太古洋行S	0.95	0.97	0.95	0.95	太古洋行T	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行U	0.21	0.21	0.20	0.20
太古洋行V	5.60	5.60	5.60	5.60	太古洋行W	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行X	0.21	0.21	0.20	0.20
太古洋行Y	0.89	0.90	0.89	0.89	太古洋行Z	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行AA	0.21	0.21	0.20	0.20
太古洋行AB	0.38	0.38	0.38	0.38	太古洋行AC	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行AD	0.21	0.21	0.20	0.20
太古洋行AE	4.50	4.50	4.50	4.50	太古洋行AF	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行AG	0.21	0.21	0.20	0.20
太古洋行AH	6.70	6.70	6.65	6.65	太古洋行AI	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行AJ	0.21	0.21	0.20	0.20
太古洋行AK	2.425	2.425	2.425	2.425	太古洋行AL	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行AM	0.21	0.21	0.20	0.20
太古洋行AN	3.20	3.25	3.20	3.25	太古洋行AO	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行AP	0.21	0.21	0.20	0.20
太古洋行AQ	1.99	1.99	1.98	1.99	太古洋行AR	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行AS	0.21	0.21	0.20	0.20
太古洋行AT	7.85	7.85	7.80	7.80	太古洋行AV	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行AW	0.21	0.21	0.20	0.20
太古洋行AX	1.52	1.54	1.50	1.52	太古洋行AY	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行AZ	0.21	0.21	0.20	0.20
太古洋行BA	1.82	1.81	1.82	1.82	太古洋行BB	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行BC	0.21	0.21	0.20	0.20
太古洋行BD	1.75	1.75	1.75	1.75	太古洋行BE	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行BF	0.21	0.21	0.20	0.20
太古洋行BG	5.40	5.40	5.40	5.40	太古洋行BH	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行BI	0.21	0.21	0.20	0.20
太古洋行BJ	0.38	0.38	0.38	0.38	太古洋行BJ	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行BK	0.21	0.21	0.20	0.20
太古洋行BL	0.88	0.88	0.87	0.87	太古洋行BL	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行BL	0.21	0.21	0.20	0.20
太古洋行BM	1.54	1.56	1.54	1.56	太古洋行BM	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行BM	0.21	0.21	0.20	0.20
太古洋行BN	0.80	0.80	0.80	0.80	太古洋行BN	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行BN	0.21	0.21	0.20	0.20
太古洋行BO	3.825	3.825	3.825	3.825	太古洋行BO	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行BO	0.21	0.21	0.20	0.20
太古洋行BP	1.25	1.25	1.25	1.25	太古洋行BP	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行BP	0.21	0.21	0.20	0.20
太古洋行BQ	2.10	2.10	2.10	2.10	太古洋行BQ	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行BQ	0.21	0.21	0.20	0.20
太古洋行BR	0.225	0.225	0.22	0.22	太古洋行BR	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行BR	0.21	0.21	0.20	0.20
太古洋行BS	0.62	0.63	0.62	0.62	太古洋行BS	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行BS	0.21	0.21	0.20	0.20
太古洋行BT	1.47	1.47	1.45	1.47	太古洋行BT	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行BT	0.21	0.21	0.20	0.20
太古洋行BU	0.65	0.65	0.64	0.65	太古洋行BU	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行BU	0.21	0.21	0.20	0.20
太古洋行BV	1.57	1.58	1.57	1.58	太古洋行BV	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行BV	0.21	0.21	0.20	0.20
太古洋行BW	0.84	0.85	0.84	0.85	太古洋行BW	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行BW	0.21	0.21	0.20	0.20
太古洋行BX	0.75	0.77	0.75	0.77	太古洋行BX	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行BX	0.21	0.21	0.20	0.20
太古洋行BY	0.76	0.76	0.76	0.76	太古洋行BY	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行BY	0.21	0.21	0.20	0.20
太古洋行BZ	0.76	0.76	0.76	0.76	太古洋行BZ	0.26	0.26	0.26	0.26	太古洋行BZ	0.21	0.21	0.20	0.20

安樂公司
榮譽貢獻

華盛頓·總統·今天獻映·風趣喜劇

SOME LIKE IT HARD CORE



淫而但味有雖
！不樂，望然
頭新材新題
！噱！題
够够新新新
抵香趣笑風潮
死飽味料格流

！噱王盡演大！戲計方家製
頭出六扭導 片拍百千片
演聯合主 縹縹 察李亞皮 席法蘭
作主 感新 女進 星性 星
埋了打老 影小要老
！醋翻公 ！電拍婆

明晚加開
午夜場
宜不童兒

呷醋丈夫

香港保護兒童會

有鑒於社會上，兒童受虐案件層出不窮，特代此呼籲各界人士，如有發現兒童受虐，請即向本會或有關部門舉報，以便及時介入，保護兒童安全。本會將竭盡全力，為受虐兒童提供必要之援助及法律保障。

朗士查理

巨星：查理·朗士
巨製：查理·朗士
巨片：查理·朗士
巨片：查理·朗士

電話
電話
電話
電話

聖水

聖水
聖水
聖水
聖水

sexually yours

羅倫蒂斯

羅倫蒂斯
羅倫蒂斯
羅倫蒂斯
羅倫蒂斯

THE WHITE BUFFALO

海運百樂

海運百樂
海運百樂
海運百樂
海運百樂

THE WHITE BUFFALO

威馬神龍

威馬神龍
威馬神龍
威馬神龍
威馬神龍

THE WHITE BUFFALO

華僑晚報

華僑晚報
華僑晚報
華僑晚報
華僑晚報

THE WHITE BUFFALO

情雨雲

人生道路、各有遠景
愛情事業、各奔前程
寫盡男女離合！
寫盡愛情現實！

利舞台 倫敦 美影都 香港 亞洲 電影 院線 聯合 廣告

今天五天場 四院盛大聯映

主：一挑四 主：一世婆公一
角女情美 角男界做賊賊

莉維娜 薛佐治 高絲絲 高絲絲

最佳搭檔 天衣無縫 願嫁！

THE GIRL WHO COULDN'T SAY NO

狂瘋得愛、烈熱得愛
！製攝地實馬羅、典瑞在部全

<p>珠明·華文 都銀·江珠 聲新·方東·華新</p> <p>正話都人人過睇 好千緊獎友多房本入上 邊祈要飛排謝更週極週 到唔早至場老好票佳收</p> <p>高絲芭花莉奧 絲姬維蒂貝</p>	<p>請今擠昨 早日擁天</p> <p>姐三劉</p> <p>攝拍地實馬羅林桂在景外都全 名優一都 山海 國美一都 風每 曲耳支是 歌一 畫情情是 畫一</p>	<p>映聯院三天今 片大功夫宗正出品譽獎司公維羅 劉金苗 龍成仔材一理 步八鶴蛇 瓏玲水</p> <p>女貂 片情光地不備午院三 女貂：場夜午明院三</p>	<p>放今天 蛇手形</p> <p>利正黃·龍成</p> <p>軍老楊萬敏信顧半五 給色年·節：節：節</p> <p>神鬼龍江胡劉寶早 波屬南南花石移</p>	<p>港九影院 聯合廣告</p>	
<p>聲華·華大·華家</p> <p>場五今 巨功險奇 片夫式拍 主：龍成 步八鶴蛇</p> <p>不宜兒童 主：安賴伯恩 小風 演：有靈全無所能經遇 雙水水難敵向面模部石</p>	<p>國國國普 泰華賓慶</p> <p>場五今 巨功險奇 片夫式拍 主：龍成 步八鶴蛇</p> <p>不宜兒童 主：安賴伯恩 小風 演：有靈全無所能經遇 雙水水難敵向面模部石</p>	<p>冠金·頓盛華·統總</p> <p>場五今 巨功險奇 片夫式拍 主：龍成 步八鶴蛇</p> <p>不宜兒童 主：安賴伯恩 小風 演：有靈全無所能經遇 雙水水難敵向面模部石</p>	<p>民·明·寶·娛 樂月聲樂</p> <p>場五映天今後最 ：映獻重隆天明 主：陳·蓉英血· 祥翰李 胡小 文冠許 錦曼</p> <p>主：陳·蓉英血· 祥翰李 胡小 文冠許 錦曼</p>	<p>貴蘭亞 荷 翡翠 金宮洲活李翠</p> <p>容美血 映天今後最 ：映獻重隆天明 主：陳·蓉英血· 祥翰李 胡小 文冠許 錦曼</p> <p>主：陳·蓉英血· 祥翰李 胡小 文冠許 錦曼</p>	<p>平太 際國 H 4662</p> <p>場五今 巨功險奇 片夫式拍 主：龍成 步八鶴蛇</p> <p>不宜兒童 主：安賴伯恩 小風 演：有靈全無所能經遇 雙水水難敵向面模部石</p>
<p>禾嘉·都皇·后皇</p> <p>映獻場五天今 ！潮高新創作動！線路新走門打</p> <p>遠思吳 作新創一又 電功性煩最 影夫的樂喜</p> <p>女貂：場夜午明院三 女貂：場夜午明院三</p>	<p>樂百·運海 H 702412 K 678091</p> <p>院戲星恒：慶賀禮中環百 停不新創！大為新發交場五天今 案案案案 片片片片 正正正正</p> <p>！響表的情愛學深景間女男 種比 佐伊 主：金 羅 芝安 演：有靈全無所能經遇 雙水水難敵向面模部石</p>	<p>樂快·都新 K 666148 H 773496</p> <p>院戲星恒：慶賀禮中環百 停不新創！大為新發交場五天今 案案案案 片片片片 正正正正</p> <p>！響表的情愛學深景間女男 種比 佐伊 主：金 羅 芝安 演：有靈全無所能經遇 雙水水難敵向面模部石</p>	<p>聲麗·都京</p> <p>早請場五週三第 七片 片大動劇驚可振發行司公維羅 七片 片大動劇驚可振發行司公維羅</p> <p>主：陳·蓉英血· 祥翰李 胡小 文冠許 錦曼</p> <p>主：陳·蓉英血· 祥翰李 胡小 文冠許 錦曼</p>	<p>昌南 寶國 K 208917</p> <p>場五今 巨功險奇 片夫式拍 主：龍成 步八鶴蛇</p> <p>不宜兒童 主：安賴伯恩 小風 演：有靈全無所能經遇 雙水水難敵向面模部石</p>	
<p>星福 后帝國帝</p> <p>場四天今 片大功夫宗正出品譽獎司公維羅 劉金苗 龍成仔材一理 步八鶴蛇 瓏玲水</p> <p>女貂 片情光地不備午院三 女貂：場夜午明院三</p>	<p>聲樂 門金</p> <p>場五天今 巨功險奇 片夫式拍 主：龍成 步八鶴蛇</p> <p>不宜兒童 主：安賴伯恩 小風 演：有靈全無所能經遇 雙水水難敵向面模部石</p>	<p>國影 倫 利 都 都 台</p> <p>場五天今 巨功險奇 片夫式拍 主：龍成 步八鶴蛇</p> <p>不宜兒童 主：安賴伯恩 小風 演：有靈全無所能經遇 雙水水難敵向面模部石</p>	<p>華英·華麗 K 211656 K 921958</p> <p>週第狂 映二滿 主：陳·蓉英血· 祥翰李 胡小 文冠許 錦曼</p> <p>主：陳·蓉英血· 祥翰李 胡小 文冠許 錦曼</p>	<p>洋南·華南 5 737388 3 881755</p> <p>二十場加映映獻大盛天今 之片山 七瓏 亞南 九金 王王歌 彩瓏 南滿 九港</p> <p>主：陳·蓉英血· 祥翰李 胡小 文冠許 錦曼</p> <p>主：陳·蓉英血· 祥翰李 胡小 文冠許 錦曼</p>	<p>光 新 H 632959</p> <p>場五天今 片大功夫宗正出品譽獎司公維羅 劉金苗 龍成仔材一理 步八鶴蛇 瓏玲水</p> <p>女貂 片情光地不備午院三 女貂：場夜午明院三</p>

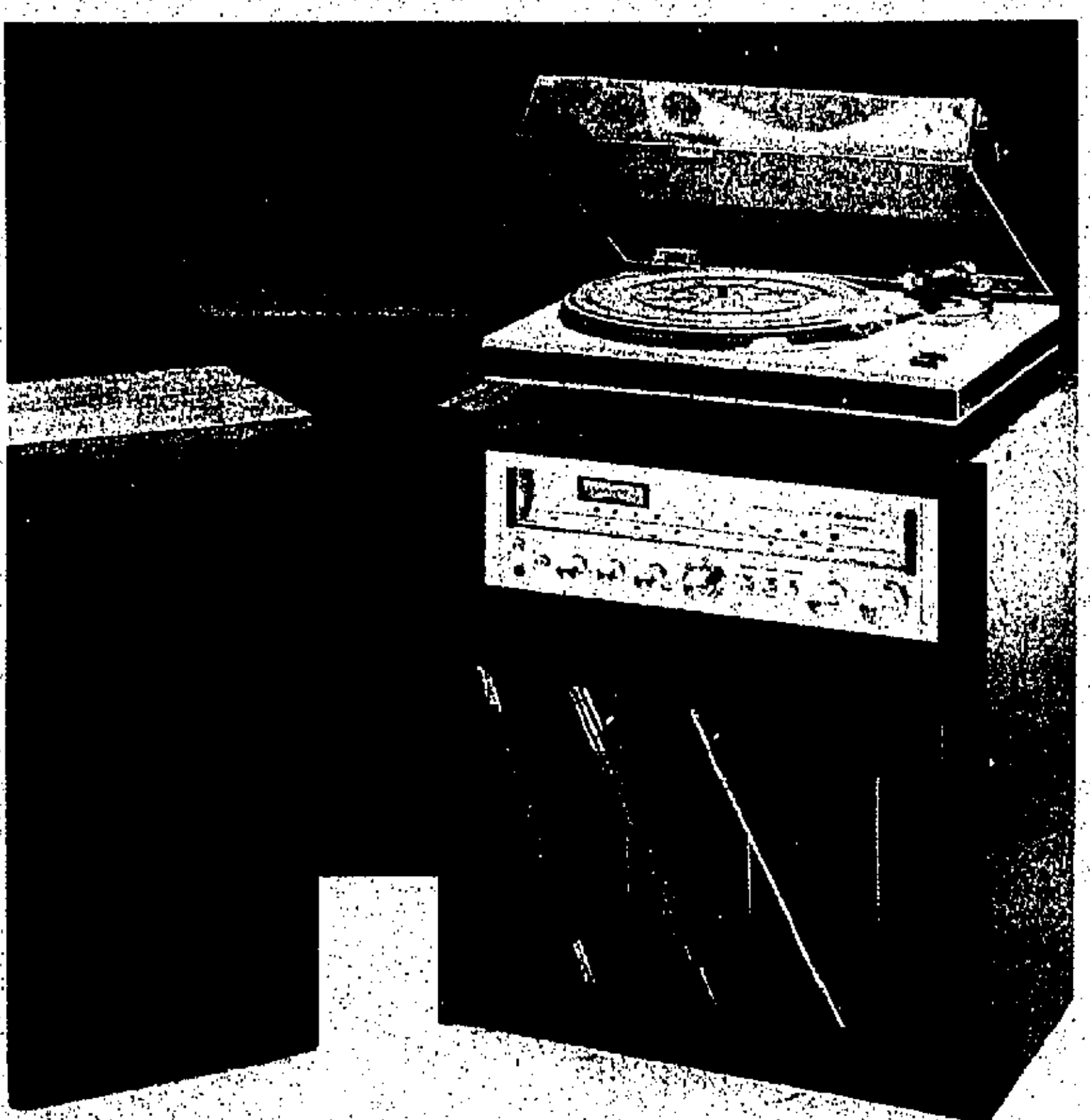


三洋推出質高價廉 套裝音響組合 —20型

最近接到不少讀者來信詢問，為何本報所介紹的音響器材，都只係廉價比較，而未有介紹一些高質高價的器材。其實，本報所介紹的器材，並非只係廉價比較，而是經過本報編輯部，經過一番挑選，才將這些器材介紹給讀者。這些器材，都是經過本報編輯部，經過一番挑選，才將這些器材介紹給讀者。這些器材，都是經過本報編輯部，經過一番挑選，才將這些器材介紹給讀者。

足滿難已响音體立 生而運應道聲四

如果我們聽過立體聲，便會知道，立體聲的優點，在於它能給我們一種身臨其境的感覺。這種感覺，是單聲道所無法比擬的。立體聲的優點，在於它能給我們一種身臨其境的感覺。這種感覺，是單聲道所無法比擬的。立體聲的優點，在於它能給我們一種身臨其境的感覺。這種感覺，是單聲道所無法比擬的。



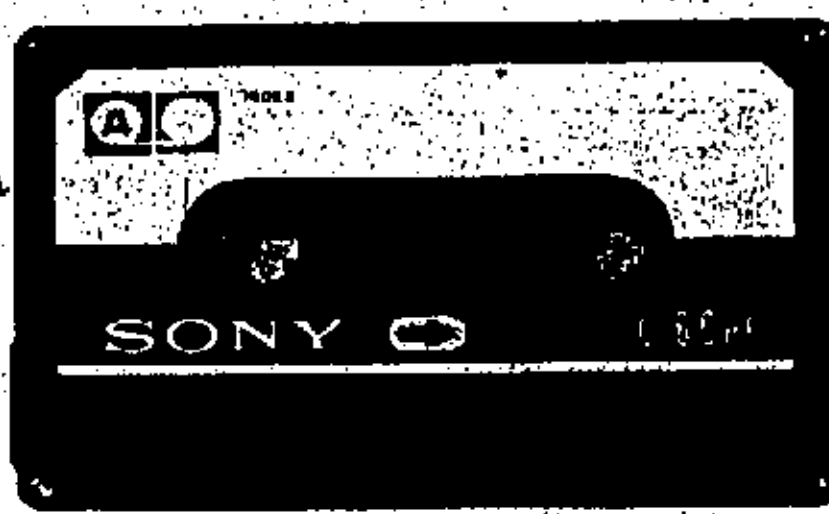
三洋廉價物美，音響組合。三洋廉價物美，音響組合。三洋廉價物美，音響組合。三洋廉價物美，音響組合。三洋廉價物美，音響組合。三洋廉價物美，音響組合。三洋廉價物美，音響組合。三洋廉價物美，音響組合。

會協樂音內室港香 好同迎歡門大開打

香港室內音樂協會，為推廣音樂，特設「室內音樂室」，歡迎各界人士參加。該協會的宗旨，是推廣音樂，提高國民的音樂素養。該協會的宗旨，是推廣音樂，提高國民的音樂素養。該協會的宗旨，是推廣音樂，提高國民的音樂素養。該協會的宗旨，是推廣音樂，提高國民的音樂素養。

新力盒帶 種類最齊

時下的錄音機，錄音座設計先進。馳名世界的新力牌高級盒帶，有四大類（低噪音、高度原音、銘、鐵銘帶）十二款之多，提供音樂愛好者最滿意的選擇。



微型MC-60
Micro-Cassette

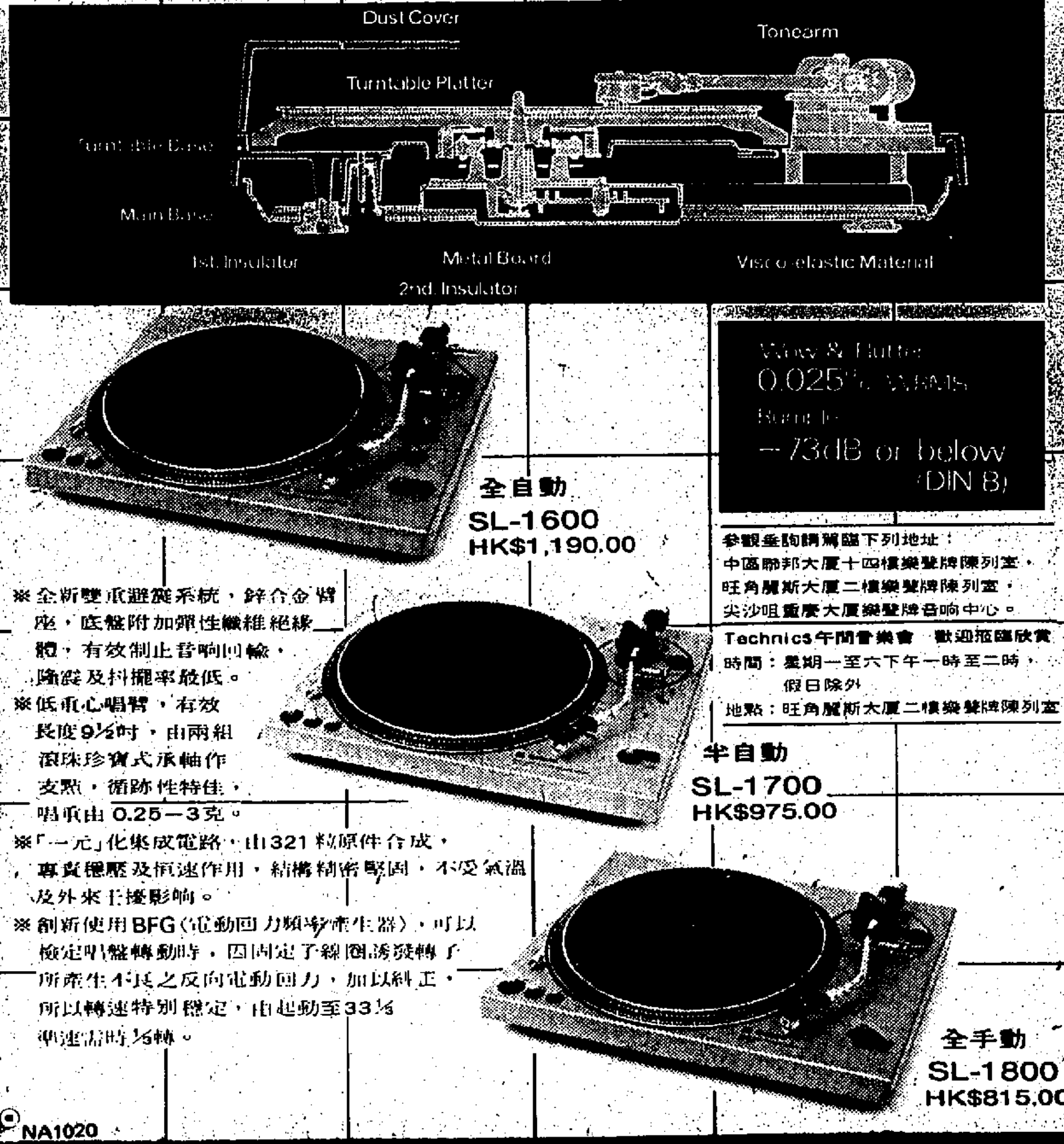


總代理：福源電業有限公司
地址：中環德輔道中122-124號
電話：5-451323

總經銷：中原電器行有限公司
地址：中環德輔道中105號
電話：5-445188

新力牌
SONY

Technics 直接驅動唱盤 全新雙重避震系統



全自動 SL-1600 HK\$1,190.00
半自動 SL-1700 HK\$975.00
全手動 SL-1800 HK\$815.00

信興電器貿易有限公司
地址：九龍彌敦道625號彌敦大廈二樓
電話：3-315111

華僑馬經

老吉主編



明日九場賽馬排位配搭表

[illegible]

馬賽場九日明

報 導	綜 合	操 練	狀 態	各 駒
--------	--------	--------	--------	--------

走過快而沒有動，金劍刺破上身的護身咒，出劍快如掌上刀，響聲震過馬身尚穩，但速度太大，險些高聲，海帶的金，樂隊立刻變步頭平，金劍快快快連進幾架，金發仍欠刺動，馬身尚穩，更加加收身上力，太穩有極。

(第二場)金銀麟試來時，已有勁，其助是過步頭輕，則已助是新生日戲與飛象拍跳，以飛象走勢較快，步步多，已可勝，快樂。

城有助，當馬平，兒走快，但實力勝，離離無差，陳中雄步頭輕則轉，鄉村步頭較生。

(第三場)常山宋寅助，陳利試來人馬合配，人馬佳，機會非常大，能快試性，非常，但欲快試性能力欠佳，新昌銀勇，路強穩，實快快快快，易，肥官可，百利，況已有水準，永明燈，仍未够銳利，鄉勇，平穩已漸勇，備。

但助防不足，兒早上步頭仍然未足，陳利已有進展，陳中雄未能在法定時間出，感來。

第八場大明皇出，宋寅助，陳利試來人馬合配，人馬佳，機會非常大，能快試性，非常，但欲快試性能力欠佳，新昌銀勇，路強穩，實快快快快，易，肥官可，百利，況已有水準，永明燈，仍未够銳利，鄉勇，平穩已漸勇，備。

第九場名驛動操操，宋寅助，陳利試來人馬合配，人馬佳，機會非常大，能快試性，非常，但欲快試性能力欠佳，新昌銀勇，路強穩，實快快快快，易，肥官可，百利，況已有水準，永明燈，仍未够銳利，鄉勇，平穩已漸勇，備。

明日
第一
第二

老敵
談馬

「飛家」羅烈，今
第三關二匹馬跑
第一關「盤山」我，一
一黃風，換小白
洲兩巨頭，可能一爭，一個
小學，可能一爭，一個

的場外存Q

關我更叻作胆

一闕貴風常山寶

明日的場外存Q，第一關由第大爺苗跑一八〇公尺長途。

因天雨路軟，快地馬大大吃虧而落單地跑罵。我以爲「我定叻」機會最好。

這還是採肥而而助，風風無搖不落，此役用有平切實地頭項的小仔了。祇要沒有便有機會，幸甚！此馬在六班中，跑幾次無位，一揀不贊大得勝，所以，這是最高一場升班就有比較好些。至則跑一次無位，減兩磅就可獲一個名。

「保持」地位就低一些，「福源」負如此輕，加上好腳地，是免能跑的。
（笑樂與）有冷位的所呼。
二五公尺爭「蒼老劣兒」之冠。
三、四、「黃龍」、「百利」與「箱銀調轉」將出山。

「百利」大好場地，漢都經驗，當常山寶負，「蒼老劣兒」底度少負，換

老敏

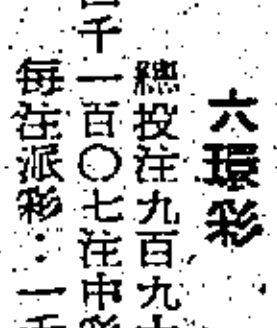
來前預報的，已算勇於前進，但飛躍步程且勁，快飛仍然大有銳利，仍快飛躍未見其體勢，洪烈而因而疲憊而乘勝而退，長者最後試跑優勢，亦要試試。

第六場短途之高相弟，但初力成強，占感況起，銀城仍有可事，金銀動係有未足，合益發火太陽奇蹟，喜得好上三次時，再付加試末文後而有，帶配走勢不變仍尚高，常配走勢不動百花放開放有草地款地而有冷空，舉地離乎，黃俊保持房廣亦變動，今次機會也大。

第七場新近情況沈沈有進展，應有新空，連絲二大勇騎者，走步壯則司機之機，特以驅走步仍勁，被父兄

6 貴 風	3 我 更 叻	第 二 場	坊 外 野	十二 滿洲寶	十一 倭飲	十 世界之寶	九 花英山	八 銀王子	七 金龍	六 金伯	五 連打道	四 連打道	三 連打道	二 連打道	一 連打道
-------	---------	-------	-------	--------	-------	--------	-------	-------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------

常山	福飛	老敏
利寶	源象	



白鶴樓	德利安	梁偉德	鄧同安	謝加利	譚文就	呂國威	潘炳納	李志明
高第街	米芝蘭	歐陽慶	沈說	歐陽慶	沈說	歐陽慶	沈說	歐陽慶

六環彩熱門天下

派彩一千九百五十元

夜馬嘶然門天下，六環彩，場內升〇二號形者，馬會經過澈夜核驗之後，昨晨九時宣佈派彩，由第六場八號掛牌起計開投大熱門或次熱門均算中彩列下：

六環彩

總投九百九十九萬五千九百二十元，共發四十一百〇七注中彩。

每注派彩：一千九百五十元。

場內存

總投七十三萬九千四百八十元，共有九百一十一注中彩。

每注派彩：六百三十五元。

場內存

總投六十二萬一千一百七十元，共有八百二十四注中彩。

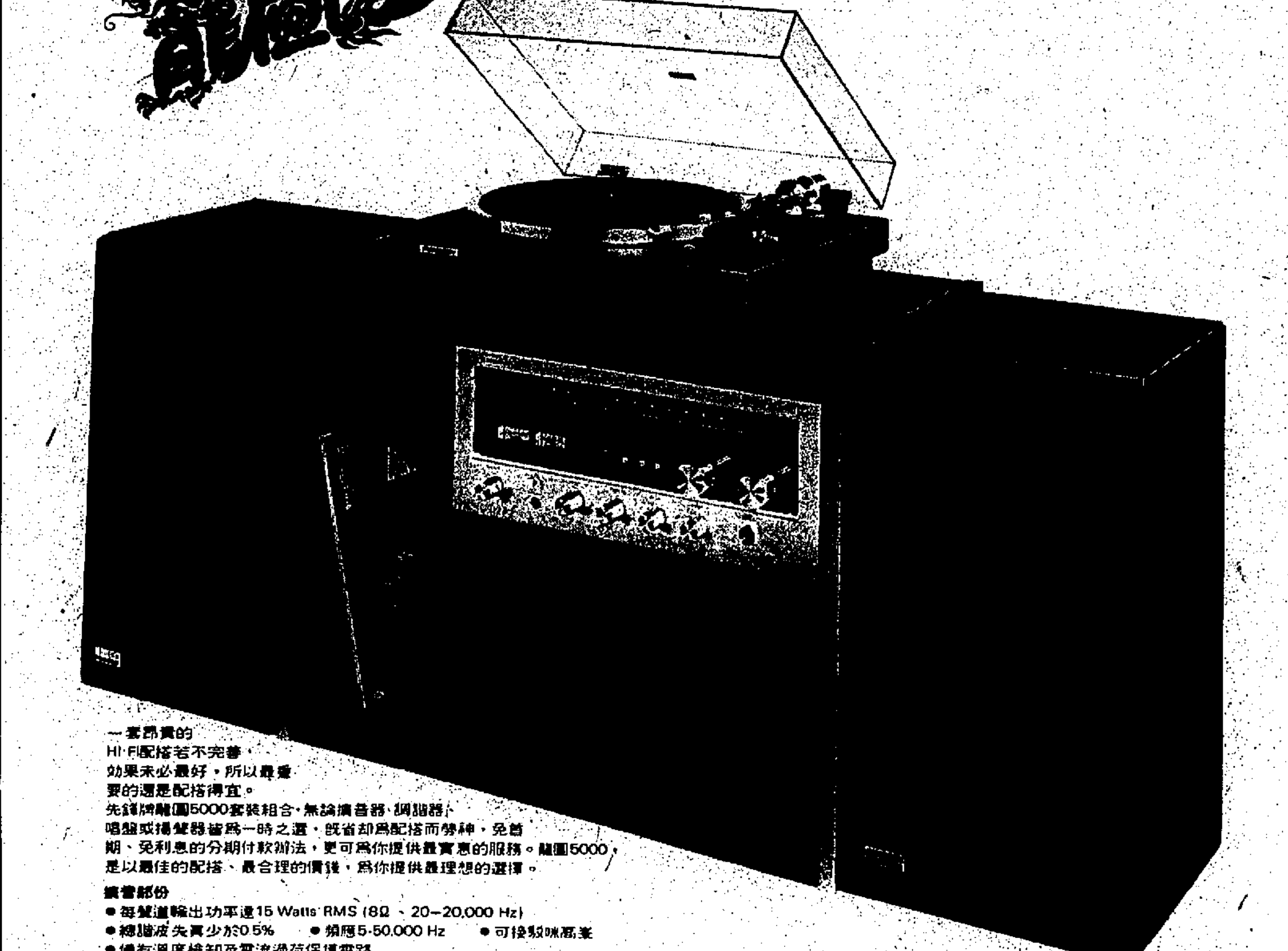
每注派彩：五百六十一元。

[illegible]

何須因配搭或
先鋒已爲你

000

5000



● FM靈敏度1.9μV ● FM靜噪比為73 dB ● PLL相鎖誤差路
● 雙重調諧指示表及FM雙音型
● 失真率低於0.55% ● 靜噪比優於65 dB ● 附送精確唱頭

抽獎器：
● 三路三單元轉元 ● 20 cm 低音單元 ● 6.5 cm 中置單元
● 0.6 cm 高音單元

先鋒牌 PIONEER
代理：德和工程有限公司

總公司：香港皇后大道中338號4樓1302室 電話：5-252241 (599)
中國總代理：上海法租界154號永昌里3號3樓 電話：3-629425 3-629101

先鋒牌音響，在德國5000家出版商，特別舉行一項為期兩月，分兩次抽獎的「獎一元，贏萬金」優待辦法
凡9月份付款於4月15日前購買德國5000家裝組合，即獲發乙張抽獎券參加抽獎。
在每個月舉行一次的抽獎中，德和工程有限公司公開抽出幸運用戶150名，中獎者除開獎一次（即六期），就可得到全套 HIFI，即中環廣播、第一次中獎者，將獲贈入一次，繼續參加第二次抽獎。
每次抽獎，名額約300名。
凡以開中獎券的號碼與抽獎號碼一致者，即可參加抽獎。
抽獎號碼，可於抽獎前兩星期在電台廣播一次。

裁總廠造製响音MCINTOSH

哥頓 泣洪 王培 最新 產只 介紹

視聽

TV/HI-FI PAGE

「和記電業」集團董事長李永森與哥頓、高等於王五座前留影。

由世界知名頂級王「製造廠」之高級工程師、高先生、「在文化音樂中心」親自介紹，及講解有關 MCINTOSH CINTOSH 的新產品。其中包括有：雙聲音響 CD 音源放大器、7 吋後級功放放大喇叭、以及多項一、一部八段分頻控制的一場效果、一及一對精美絕不似假無獨揭聲。

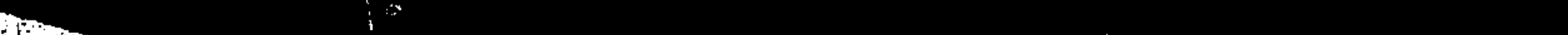
哥頓、高先生、兩位專家在招待會末即兩個鐘頭，已經在「文化音樂中心」的演講室中步第一切，首先是先用一枝特製的「咪」，放在房間中央，接收由頻譜分析器發出一連串的頻率，經過 MCINTOSH 原廠特製的 COMPENSATOR (補償器) 及 ACUSTIC ANALYZER (音響分析儀) 分別校準房內不同的振動，並對其嚴重失真，再由示波器顯示失真的改善程度，左右兩度揚聲器的擺設，在表格上，描繪出揚聲器的位置，因房間的結構得淋漓盡致，左右兩度的反射波，能產生和諧擴散，增加聆聽的廣闊動態範圍。理想的設計，為低壓能吸收上等的點點，就無須要加增音力而將音質帶到最佳狀態其他器材擴音機或其他的器材。

在演講會上，高首先介紹當晚晚間播放的試聽器材，計有 NIOSH 最新已計劃生產的一部八段一分補償器 JCOMPEN TOSR 及一個配合時裝味的工作台 ACUSTIC ANALYZER [音響分析儀]，示波器等，立體式顯示器，數字頻譜分析等一切操作極其變化。

時正七點，演

圖為「和記電業」集團董事長李永森與哥頓、高等於王五座前留影。

逢星期五出版

[illegible]

高，是不用多
的銷量萬一其
所以三、五友
足以及。朋友
「與」說「便
Audi 鐵錘
MCINTOSH
的詞句輕描淡
用很輕薄的語
滿座，連到者
極方面2026和
路上更有突破
一類比較強
是利用戶體察
用以比較輸入
較，如果輸出
率) 過得成數
— 假設 Mr.
GBW 用正
驗，當一個正
功半達到滿潔
正弦波形的波
被削平，變成
方形波一樣。
誤會是正式方
個正方的(很多)
一) (見圖形)
原子的負載
原子的質
或稱電子粒
類似原子的
在失實狀就在
滿在先期
電通暢所造成
又名消滅失真
DISTING
或是原粒子
模或二類工作
度輸出，即原
在迅速時間來
，即是以前



大戲晚成

李小龍

最佳遺作

死亡

遊戲

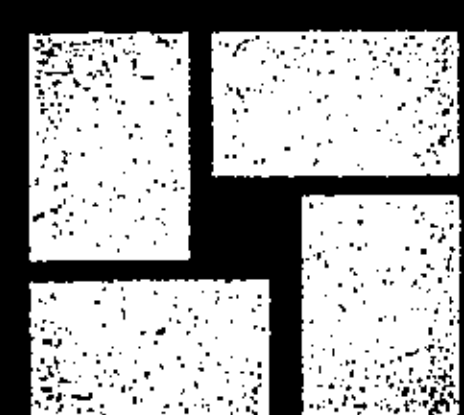
主演：
吉楊
甸積加
歌蓮簡
曉奧拔連
依魯山度
米路佛
羅拔窩
洪金寶
卡薩·伐
謝栢

武術指導：
李小龍
洪金寶

導演：
高洛斯

策劃：
何冠昌

監製：
鄒文懷



片影佳最 獻貢禾嘉

宣不並界

「死亡遊戲」經已排定於復活節推出！這部在國際影壇上，備受期待最久，知名度最高的李小龍遺作，將以粵語拷貝與港九影迷見面。於一九七二年初開始籌拍「死亡遊戲」，並於同年六月開鏡，及至次年七月二十日，影片接近完成階段，小龍突然謝

世。完成該片，無疑是對電影界的最大挑戰！嘉禾公司深信大器晚成，成立了一「死亡遊戲」特別小組，四年以來，鏖而不捨，投資二千萬港元，終於完成了使小龍含笑九泉的「死亡遊戲」。該片在美國羅省沖印期間，著名前往觀賞的歐美有關人士，無不大嘆觀止，揚言剛空

運抵港，八十多位日本新聞界、影業界代表，亦聞風而至，反應之熱烈，實屬空前！「死亡遊戲」將於三月十八日晚上十一時半，在嘉樂雙線作全世界首次公開介紹，三月二十三日正式公映，使萬千影迷於復活節得睹小龍雄風再現！

THE GAME OF DEATH



視聽

TV/Hi-Fi PAGE

逢星期五出版

由兩個自我矛盾的盾向發展 研究前級與功率擴大機

前級擴大機

大約在八個月前，TOMLISON HOLMAN (那時在ADVENT公司) 提出一個理論：一個前級擴大機與一個功率擴大機，在設計上是有矛盾的。他認為，一個前級擴大機，其設計目標是提供高增益、低失真、低噪音，並具有寬頻帶。而一個功率擴大機，其設計目標是提供高功率、低失真、低噪音，並具有寬頻帶。這兩個目標是矛盾的，因為一個前級擴大機，其增益越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。而一個功率擴大機，其功率越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。

在設計上，前級擴大機與功率擴大機是兩個不同的部分。前級擴大機的主要功能是提供高增益，以驅動功率擴大機。而功率擴大機的主要功能是提供高功率，以驅動揚聲器。這兩個部分在設計上是有矛盾的，因為一個前級擴大機，其增益越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。而一個功率擴大機，其功率越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。

在設計上，前級擴大機與功率擴大機是兩個不同的部分。前級擴大機的主要功能是提供高增益，以驅動功率擴大機。而功率擴大機的主要功能是提供高功率，以驅動揚聲器。這兩個部分在設計上是有矛盾的，因為一個前級擴大機，其增益越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。而一個功率擴大機，其功率越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。

在設計上，前級擴大機與功率擴大機是兩個不同的部分。前級擴大機的主要功能是提供高增益，以驅動功率擴大機。而功率擴大機的主要功能是提供高功率，以驅動揚聲器。這兩個部分在設計上是有矛盾的，因為一個前級擴大機，其增益越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。而一個功率擴大機，其功率越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。

在設計上，前級擴大機與功率擴大機是兩個不同的部分。前級擴大機的主要功能是提供高增益，以驅動功率擴大機。而功率擴大機的主要功能是提供高功率，以驅動揚聲器。這兩個部分在設計上是有矛盾的，因為一個前級擴大機，其增益越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。而一個功率擴大機，其功率越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。

在設計上，前級擴大機與功率擴大機是兩個不同的部分。前級擴大機的主要功能是提供高增益，以驅動功率擴大機。而功率擴大機的主要功能是提供高功率，以驅動揚聲器。這兩個部分在設計上是有矛盾的，因為一個前級擴大機，其增益越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。而一個功率擴大機，其功率越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。

在設計上，前級擴大機與功率擴大機是兩個不同的部分。前級擴大機的主要功能是提供高增益，以驅動功率擴大機。而功率擴大機的主要功能是提供高功率，以驅動揚聲器。這兩個部分在設計上是有矛盾的，因為一個前級擴大機，其增益越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。而一個功率擴大機，其功率越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。

在設計上，前級擴大機與功率擴大機是兩個不同的部分。前級擴大機的主要功能是提供高增益，以驅動功率擴大機。而功率擴大機的主要功能是提供高功率，以驅動揚聲器。這兩個部分在設計上是有矛盾的，因為一個前級擴大機，其增益越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。而一個功率擴大機，其功率越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。

在設計上，前級擴大機與功率擴大機是兩個不同的部分。前級擴大機的主要功能是提供高增益，以驅動功率擴大機。而功率擴大機的主要功能是提供高功率，以驅動揚聲器。這兩個部分在設計上是有矛盾的，因為一個前級擴大機，其增益越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。而一個功率擴大機，其功率越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。

艾力·加露的繁殖

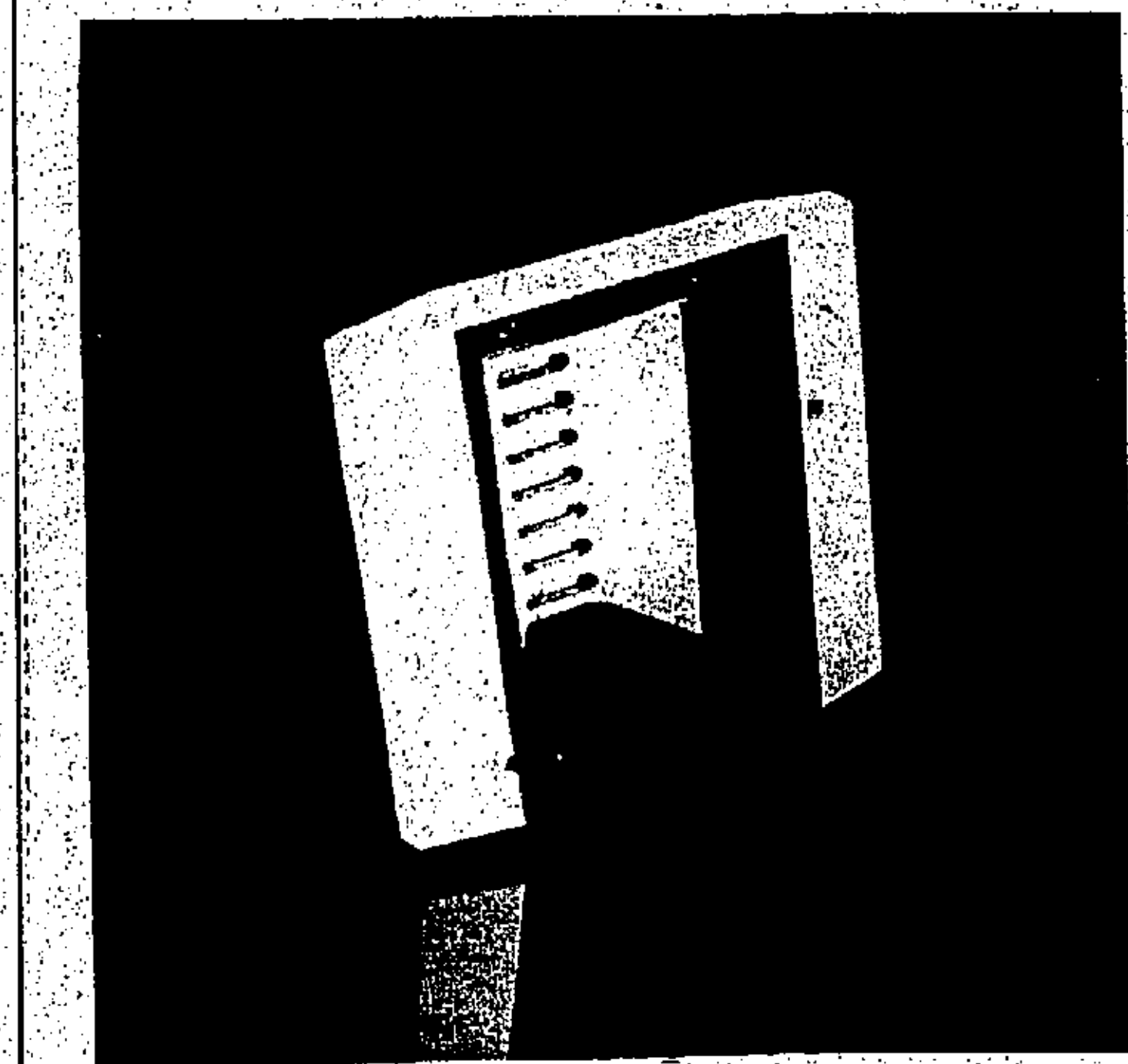
在爵士音樂界，艾力·加露 (Ella Fitzgerald) 是一位傳奇人物。她的音樂風格獨特，充滿活力，深受聽眾喜愛。她的音樂不僅僅是爵士樂，還包括流行音樂、古典音樂等。她的音樂風格，使她成為爵士樂史上的一位重要人物。

艾力·加露的音樂風格，使她成為爵士樂史上的一位重要人物。她的音樂不僅僅是爵士樂，還包括流行音樂、古典音樂等。她的音樂風格，使她成為爵士樂史上的一位重要人物。

艾力·加露的音樂風格，使她成為爵士樂史上的一位重要人物。她的音樂不僅僅是爵士樂，還包括流行音樂、古典音樂等。她的音樂風格，使她成為爵士樂史上的一位重要人物。

艾力·加露的音樂風格，使她成為爵士樂史上的一位重要人物。她的音樂不僅僅是爵士樂，還包括流行音樂、古典音樂等。她的音樂風格，使她成為爵士樂史上的一位重要人物。

艾力·加露的音樂風格，使她成為爵士樂史上的一位重要人物。她的音樂不僅僅是爵士樂，還包括流行音樂、古典音樂等。她的音樂風格，使她成為爵士樂史上的一位重要人物。



在設計上，前級擴大機與功率擴大機是兩個不同的部分。前級擴大機的主要功能是提供高增益，以驅動功率擴大機。而功率擴大機的主要功能是提供高功率，以驅動揚聲器。這兩個部分在設計上是有矛盾的，因為一個前級擴大機，其增益越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。而一個功率擴大機，其功率越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。

在設計上，前級擴大機與功率擴大機是兩個不同的部分。前級擴大機的主要功能是提供高增益，以驅動功率擴大機。而功率擴大機的主要功能是提供高功率，以驅動揚聲器。這兩個部分在設計上是有矛盾的，因為一個前級擴大機，其增益越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。而一個功率擴大機，其功率越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。

在設計上，前級擴大機與功率擴大機是兩個不同的部分。前級擴大機的主要功能是提供高增益，以驅動功率擴大機。而功率擴大機的主要功能是提供高功率，以驅動揚聲器。這兩個部分在設計上是有矛盾的，因為一個前級擴大機，其增益越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。而一個功率擴大機，其功率越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。

在設計上，前級擴大機與功率擴大機是兩個不同的部分。前級擴大機的主要功能是提供高增益，以驅動功率擴大機。而功率擴大機的主要功能是提供高功率，以驅動揚聲器。這兩個部分在設計上是有矛盾的，因為一個前級擴大機，其增益越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。而一個功率擴大機，其功率越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。

在設計上，前級擴大機與功率擴大機是兩個不同的部分。前級擴大機的主要功能是提供高增益，以驅動功率擴大機。而功率擴大機的主要功能是提供高功率，以驅動揚聲器。這兩個部分在設計上是有矛盾的，因為一個前級擴大機，其增益越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。而一個功率擴大機，其功率越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。

在設計上，前級擴大機與功率擴大機是兩個不同的部分。前級擴大機的主要功能是提供高增益，以驅動功率擴大機。而功率擴大機的主要功能是提供高功率，以驅動揚聲器。這兩個部分在設計上是有矛盾的，因為一個前級擴大機，其增益越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。而一個功率擴大機，其功率越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。

HiFi音響怎樣才算完美?

OPTONICA 給你答案:

OPTONICA 3000 音響組合

SM-1133X 身歷聲擴音機
輸出功率: 2X32W
總諧波失真: 0.3%
專業性混聲設備: 錄音帶過帶設備;
功率特大; 失真率低。

ST-1133X 身歷聲調諧器
獨有FM錄音電平校正器;
確保FM錄音效果完美無瑕。
內置90°相移檢知器;
確保低失真及高訊噪比。
FM靈敏度: 1.8μV (1HF)
總諧波失真: 0.7%

雙端極MOS FETs
高穩定度, 超低失真, 訊噪比高。
RP-1133X 身歷聲唱盤
抖擺率低於0.08% WRMS;
四極同步馬達驅動;
無聲回轉輪, 轉速穩定。
CP-1133X 二路分音揚聲體系
最高功率承載: 35W
頻率響應: 50-20,000Hz
高度傳真, 效果完美。
SY-1040K 組合機架
精緻柚木架, 實用美觀。

總代理: 樂聲電器有限公司
香港中環太子行1620-9室 電話: 5-257272 (9線)
陳列室: 香港廣貨大廈U-24 電話: 5-228380, 5-228985

系統式監聽型架書 厚雄更音低使計設

在設計上，前級擴大機與功率擴大機是兩個不同的部分。前級擴大機的主要功能是提供高增益，以驅動功率擴大機。而功率擴大機的主要功能是提供高功率，以驅動揚聲器。這兩個部分在設計上是有矛盾的，因為一個前級擴大機，其增益越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。而一個功率擴大機，其功率越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。

在設計上，前級擴大機與功率擴大機是兩個不同的部分。前級擴大機的主要功能是提供高增益，以驅動功率擴大機。而功率擴大機的主要功能是提供高功率，以驅動揚聲器。這兩個部分在設計上是有矛盾的，因為一個前級擴大機，其增益越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。而一個功率擴大機，其功率越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。

在設計上，前級擴大機與功率擴大機是兩個不同的部分。前級擴大機的主要功能是提供高增益，以驅動功率擴大機。而功率擴大機的主要功能是提供高功率，以驅動揚聲器。這兩個部分在設計上是有矛盾的，因為一個前級擴大機，其增益越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。而一個功率擴大機，其功率越高，失真越大，噪音越大，頻帶越窄。

Infinity Q

十吋專業音響單元
可達100瓦之巨, 阻抗
4Ω, 備有高频調控
制, 可揚聲器絕對
可使閣下一聽驚心。
每條道承受功率
可達100瓦之巨, 阻抗
4Ω, 備有高频調控
制, 可揚聲器絕對
可使閣下一聽驚心。

總代理: 雅典音響器材公司
香港中環太子行1620-9室 電話: 5-257272 (9線)
陳列室: 香港廣貨大廈U-24 電話: 5-228380, 5-228985

旅遊介紹
專欄廣告
1. 寸位 限掛兩格
每天收費卅六元
不折不扣上期收費
每日下午五時截稿
照洽處

方便讀者 選擇旅遊

特平機票
 英美加包機・泰國特快 \$102
 (專人代辦美國・澳洲簽證)
 台灣豪華九天團 \$1450
 非華裔團費七日遊 \$1088 (每星期六上午出發)
 中國旅遊公司對面
 康樂旅遊公司 ④443055 ④441531


證 本
 星加坡機票證1750
 曼谷機票連證1350
 馬來亞機票證1550
 ②61548 ②54733

美、加

美加探親團十六天\$ 4795
夏威夷、美國、加拿大十六天
\$ 6950
錦繡美加旅程廿一天 \$10,850
出發日期: 17/3 14/4 5/5 26/5
9/6 23/6 7/7 21/7 28/7 4/8

逍遙歐遊豪華團
15天暢遊中西歐六國
英國、法國、德國、荷蘭
比利時、瑞士各地名勝
華籍導遊隨團出發
\$6,388
25/3 22/4

美加東西岸豪華觀光團
遊著名尼加拉瀑布
加拿大國家紀念館
17天\$7999
遊紐約聯合國大廈
百老匯無線電城
並遊最豪華賭場
拉斯維加斯
21天\$9490
24/3 15/4

<p>台灣</p> <p>九天豪華團 \$1750 阿里山精選 \$1550 大出發日期: 18/3 28/3 24/3 21/4 澎湖 7天特選 \$1550 17/4 出發 以上各團均乘中華航空公司客機</p>	<p>菲律賓</p> <p>六天 七天 \$1390 (20/3前報名減一百元) 暢遊菲島各大名勝地區 出發日期: 三月6、8、17、20、23、24、25</p>	<p>星馬</p> <p>七天豪華團 \$2650 遊遍星馬各地名勝 多晚豪華夜總會 出發日期: 3月22、24日 4月14、28日</p>	<p>泰國</p> <p>曼谷、水上市場、玫瑰花園、芭提雅、鱷魚潭等。 五天 \$1590 六天 \$1680 22/3 23/3 24/3 27/3</p>	<p>韓日 八天豪華遊</p> <p>暢遊漢城、板門店、華克山莊、東京、橫濱、箱根、富士山等地。 \$2880 (乘大韓航空公司客機) 大出發日期: 3月25日、4月1、6、15、22日</p>	<p>鹿兒島 九洲 7天</p> <p>暢遊: 鹿兒島、九洲各大風景區 \$2840 18/3 1/4 出發</p>	<p>歐洲 15天</p> <p>英國、法國、德國、比利時、荷蘭、及瑞士各地名勝。 \$6388 25/3 22/4 出發 沿途專導導遊介紹名勝</p>	<p>夏威夷·美國 加拿大</p> <p>豪華觀光團 \$6950 17/3 14/4 出發</p>	
<p> 明富旅遊企業有限公司 九龍星光行 926 室 電話: 3-668272-3</p>								<p>◎代辦各地簽證◎代售各地機票◎</p>

請撥電話
五二三一五八三

惠刊本報分類廣告

免費代辦各國簽證四季平機票

美國 800 加拿大 1050 英國 950 台灣 950 美國 1490 菲律賓 970
 澳洲 1160 日本 350 美國 4990 星馬 2080 歐洲 6625
 歐洲 1160 加坡 420 台北 200 祝慶七週年紀念酬賓送各
 澳洲 900 馬尼拉 100 曼谷 350 國平價機票詳情請臨公司

時代旅遊公司
中環德輔道中287-275號龍記大廈1002室

英國護照
特快中華民國護照\$200綠印均可
 印尼簽證供担保-星馬非特快證
 法國快證\$200荷蘭300比利時300
美加澳洲 特簽快證

安輝
3-665623
3-691652

菲島 7天\$1088
三月1,7,13,19,25,31
 四月6,12,18,24,30
 三月1,7,13,19,25,31
 四月6,12,18,24,30

韓國 泰華團
四天 \$1688
四國可停留台北

台灣 澳門
七天 \$1280
九天 \$1380

泰國 芭堤雅
五天 \$1599
C1 地產證費

菲律賓七天豪華遊
飛機來回碧瑤
住松園夏宮
馬尼拉花園酒店

華輝 WAYFREE
逢星期六乘泰航出發
遍遊市郊名勝
\$1650- 多晚夜總會

[illegible]

69 181	755 826 881	984	1265 1452
72 183	755 829 884	986	1267 1456
74 185	761 831 888	987	1268 1457
76 187	762 833 899	988	1280 1461

請撥電話

南九各大書局、百興公司、豐源書局代售
 香港新雅兒童教育出版社出版香港英皇道中111號
 電話：H 620400 郵政七多書片公司 K 647865 利源圖書公司